

1 SIANGPAHRANG

(The First Book of the Kings)

Adonijah ni siangpahrang hanelah a kâpouk

¹ Siangpahrang Devit teh a matawng pounng toe, hni a kâkhu hai a phubet hoeh toe.

² Hatdawkvah, a sannunaw ni ahni koevah, siangpahrang bawipa nang hanelah tanglakacuem buet touh ka tawng aw h vai. Siangpahrang e a teng ao vaiteh, khenyawn naseh. Siangpahrang bawipa a phubet thai nahanelah a lungtabue daw k i sak han telah ati aw h.

³ Hahoi, Isarel ram pueng daw k tangla a meikahawi a tawng aw h teh, Shunam tami Abishag a hmu aw h teh, siangpahrang koevah a thokhai aw h.

⁴ Hote tangla teh a meihawipounng teh siangpahrang hah kahawicalah a khetyawt teh, a thawnaw a taw k pouh. Hatei, siangpahrang ni ipkhai hoeh.

⁵ Hatnavah, Haggith capa Adonijah ni a ma-hoima a kârasang teh siangpahrang ka taw k han telah rangleng hoi marangransanaw hoi tami 50 touh a hmalah yawng sak hanelah a kâcai.

⁶ A na pa ni nâtuek hai bangkongmaw het patet lae hno na sak telah yue boihoeh. Ahni teh a meikahawi pounng e tami lah ao teh, a manu ni Absalom hnukkhu, a khe e doeh.

⁷ Zeruah capa Joab hoi vaihma Abiathar hah lawk a kâpankhai teh, ahnimouh roi hai Adonijah koelah a kambawng roi.

⁸ Hatei, vaihma Zadok hoi Jehoiada capa Benaiah hoi, profet Nathan, Shimei, Rei hoi Devit koe e athakaawme taminaw teh, Adonijah koelah kambawng aw h van hoeh.

⁹ Hahoi Adonijah ni tu hoi maitotan kathâw poung e hah Zohelath lungsong koevah a thei. Hothateh, Enrogel teng vah kaawm e doeh. Siangpahrang capa, hmaunawngghanaw abuemlahoi Judah ram e siangpahrang e sannaw abuemlah a kaw.

¹⁰ Hatei, profet Nathan hoi athakaawme taminaw hoi a nawnggha Solomon teh coun van hoeh.

Nathan hoi Bathsheba ni heinae

¹¹ Hatnavah, Nathan ni Solomon e manu Bathsheba koevah, siangpahrang capa Adonijah hah maimae bawipa Devit ni panuek laipalah siangpahrang lah a kârasang toe tie hah na panuek hoeh maw.

¹² Tho nateh, na hringnae hoi na capa Solomon e hringnae rungang thai nahanelah, ratoumnae lahoi pouknae na poe vai.

¹³ Siangpahrang Devit koevah karanglah kâen nateh, ahni koevah oe siangpahrang ka bawipa, na sannu koevah na capa Solomon heh kai hnuk vah siangpahrang lah ao roeroe han, ahni teh kaie bawitungkhung daw k a tahung han telah lawk na kam toe nahoehmaw. Bangkongmaw Adonijah ni siangpahrang khuet a taw k han vaw telah dei pouh.

14 Khenhaw! siangpahrang hoi na kâpatawn roi lahun nah kai hai ka tho van vaiteh, na dei e dawk na kabawp van han telah atipouh.

15 Hahoi teh, Bathsheba teh siangpahrang e imthung a kâen. Siangpahrang teh a matawng poug toug dawkvah, Shunam tami Abishag ni thaw a tawk pouh.

16 Bathsheba ni siangpahrang koe tabo laihoi kut a man teh, siangpahrang ni bangmaw na panki telah atipouh.

17 Hahoi ahni ni ka bawipa, na BAWIPA Cathut min lahoi na sannu koe, na capa Solomon heh kai hnuk vah siangpahrang lah ao mingming vaiteh, ahni ni ka bawitungkhung dawk a tahung han telah lawk na kam.

18 Khenhaw! atuvah, Adonijah teh, siangpahrang lah ao toe. Siangpahrang ka bawipa nang ni hote kongnaw hah na panuek hoeh.

19 Kathâw e maitotan, saringnaw hoi tunaw a thei aw hoi teh, siangpahrang capanaw abuemlah, vaihma Abiathar hoi ransanaw kaukung Joab hah a coun aw hoi. Hatei, na san Solomon teh coun aw hoi.

20 Oe siangpahrang ka bawipa atuvah, Isarelnaw ni siangpahrang ka bawipa e bawitungkhung dawk, ahni hnukkhu apimaw ka tahung han tie na dei hane ring laihoi sut a pawp aw hoi.

21 Nahoe hoi pawiteh, hettelah han doeh. Siangpahrang ka bawipa heh mintoenaw koe a kâhat van toteh, kai hoi ka capa Solomon teh hnoun e lah doeh kaawm roi titoe telah atipouh.

²² Khenhaw! hottelah siangpahrang koe a dei pouh lahun nah, profet Nathan hai a kâen van

²³ Khenhaw! profet Nathan a tho telah siangpahrang koe a dei pouh awh. Siangpahrang koe a pha toteh, siangpahrang e hmalah a minhmai talai dawkkêbet lahoi a tabo.

²⁴ Hahoi Nathan ni Oe siangpahrang ka bawipa, kai hnuk vah Adonijah heh siangpahrang lah ao vaiteh, kaie bawitungkhung dawkkê a tahung han telah na dei boimaw.

²⁵ Sahnin vah a ceicathuk teh, kathâw e saring, maitotan hoi, tu naw hah a thei awh teh, siangpahrang capanaw hoi ransa kaukkungnaw hoi vaihma Abiathar tinaw hah a coun, reirei a canei awh teh, siangpahrang Adonijah na hring saw naseh telah atipouh awh.

²⁶ Hateiteh, na san kai hoi vaihma Zadok hoi Jehoiada capa Benaiah hoi na san Solomon kaimanaw teh na coun van awh hoeh.

²⁷ Hote hnonaw heh siangpahrang ka bawipa ni kâ na poe dawkkê, sak e na pawiteh, siangpahrang ka bawipa ni a hnuk vah bawitungkhung dawkkê ka tahung hane hah apimaw tie na sannaw koe na la dei hoeh e han namaw, telah atipouh.

Solomon siangpahrang lah pathangnae

²⁸ Hahoi siangpahrang Devit ni a pathang e teh, Bathsheba hah na kaw pouh haw atipouh e patetlah siangpahrang teng vah a tho teh a hmalah a kangdue.

²⁹ Siangpahrang ni lawk a kam teh rucatnae pueng thung dawkkê hoi ka hringnae ka ratang e Bawipa Cathut a hring e patetlah,

³⁰ nang koevah Isarel BAWIPA Cathut min lahoi na capa Solomon heh kai hnuk vah siangpahrang lah ao roeroe han. Kaie yueng lah ka bawitungkhung dawk a tahung han telah lawk a kam tangcoung e patetlah sahnin ka sak roeroe han telah a ti.

³¹ Bathsheba ni minhmai talai rekkâbet lah a tabo laihoi siangpahrang e a kut a kuet teh, ka bawipa siangpahrang Devit teh a yungyoe pou hring lawiseh, telah a ti.

³² Siangpahrang Devit ni vaihma Zadok hoi profet Nathan, Jehoiada capa Benaiah tinaw hah na kaw pouh aw haw ati teh, ahnimouh ni a hmalah a kâen aw h.

³³ Siangpahrang ni ahnimouh koe vah, na bawipa e sannaw hrawi aw h nateh, ka capa Solomon hah kaie la daw kâcui sak nateh, Gihon lah cetkhai aw h.

³⁴ Vaihma Zadok hoi profet Nathan ni hote hmuen koe Isarel siangpahrang lah satui awi naseh. Mongka ueng aw h nateh, siangpahrang Solomon hring saw na seh telah a hram aw h han.

³⁵ Ahnie hnuk na kâbang aw h vaiteh, ka bawitungkhung daw k na tahung vaiteh, kaie yueng lah siangpahrang lah ao han. Bangkongtetpaw-iteh, Isarel hoi Judah kaukung lah ka hruek toe telah a ti.

³⁶ Jehoiada capa Benaiah ni siangpahrang koevah, Amen siangpahrang ka bawipa, Bawipa Jehovah ni, hnâbawtkhai naseh.

³⁷ Siangpahrang ka bawipa koevah Jehovah ao van e patetlah, Solomon koehai awmkhai naseh. Ka bawipa siangpahrang Devit e bawitungkhung

hlak hai ka bawipa e bawitungkhung teh hoe len naseh telah a ti.

³⁸ Hahoi teh, vaihma Zadok hoi profet Nathah hoi Jehoiada capa Benaiah capa, Kereth taminaw hoi Peleth taminaw a cei aw h teh, Solomon teh Devit e la a kâcui sak aw h teh, Gihon lah a ceikhai aw h.

³⁹ Hahoi vaihma Zadok ni, lukkareiim thung hoi satui tanae ki hah a la teh, Solomon hah a awi. Hahoi mongka a ueng aw h teh, taminaw pueng ni siangpahrang Solomon teh hring saw naseh telah a hram aw h.

⁴⁰ Taminaw ni a hnukkâbang aw h. Vovit a ueng aw h teh talai meimei kâbawng lah lunghawi poung laihoi a hramki aw h.

⁴¹ Hahoi teh, Adonijah hoi a sannaw ahni koe kaawm e taminaw pueng ni, rawca he a ca aw h hnukkhu, hote pawlawknaw a thai aw h. Joab ni mongka lawk a thai toteh, kho thung kamthang e pawlawknaw teh bang namaw telah a ti.

⁴² Hottelah a dei lahun nah, vaihma Abiathar capa Jonathan a tho teh, Adonijah ni tho haw, nang teh tamikahawi lah na o e patetlah kamthang kahawi e na thokhai han doeh telah atipouh.

⁴³ Jonathan ni Adonijah koevah, ka thokhai hoeh bawipa, siangpahrang Devit ni Solomon teh siangpahrang lah a ta toe.

⁴⁴ Ahni koe vah vaihma Zadok, profet Nathan, Jehoiada capa Benaiah, Kereth taminaw hoi Peleth taminaw hah siangpahrang ni a patoun.

⁴⁵ Vaihma Zadok hoi profet Nathan ni, Gihon vah siangpahrang hanlah satui a awi roi, hatei,

hmuen koehoi lunghawi laihoi a takhang aw h
teh, hote kamthang daw k khopui thung ruengru-
engti aw h. Hothateh, na thai aw h e kamthang
doeh.

⁴⁶ Solomon teh bawitungkhung daw k a tahung.

⁴⁷ Siangpahrang e a sannaw ni na Cathut ni
nange min hlak Solomon e min teh, tawm-
rasang naseh. Na bawitungkhung hlak a baw-
itungkhung teh len sak na seh telah ka bawipa
Devit hah lunghawikhai hanlah a tho aw h.
Hahoi siangpahrang teh ikhun daw k a tabo.

⁴⁸ Siangpahrang ni hai hettelah a dei. Bawipa
Isarelnaw e Cathut, sahnin ka bawitungkhung
daw k ka tahung hane na kapoekung teh pholen
e lah aw m naseh. Ka mit roeroe ni a hmu telah
a ti.

⁴⁹ Hahoi teh Adonijah ni a hrawi e pueng ni,
a taki aw h, a thaw aw h teh amamae lam daw k
lengkaleng a cei aw h.

⁵⁰ Adonijah ni Solomon hah a taki. A thaw teh
a cei teh thuengnae khoungroe ki hah a kuet.

⁵¹ Hahoi khenhaw! Adonijah ni siangpahrang
Solomon a taki teh, siangpahrang Solomon ni a
san heh a thei hoeh hanelah kai koe law k kam
naseh telah thuengnae khoungroe ki a kuet telah
Solomon koe a dei pouh aw h.

⁵² Yuemkamcu lah onae kamnuek pawiteh, a
sam buet touh boehai talai daw k baw t mahoe h.
Hatei, yonnae a tawn tie ka thai pawiteh a due
han telah a ti.

⁵³ Hahoi siangpahrang Solomon ni tami a pa-
toun teh thuengnae khoungroe koehoi a hrawi.
Hahoi a cei teh, siangpahrang Solomon hah kut

a man. Solomon ni ahni koevah, nama im ban leih atipouh.

2

Devit ni Solomon a cangkhai

¹ Devit a due han a hnai toung dawkvah, a capa Solomon hah kê a poe.

² Talai phung patetlah ka cei han toe. Hat-dawkvah, thakâlat nateh tongpatang lah awm loe.

³ Na sak e hno pueng hoi na ceinae naw pueng koe a lamcawn nahanlah Mosi e kêlawk dawk thut e patetlah BAWIPA na Cathut ni a lamthung dawn hane hoi a phunglam, kêpoelawk, lawkcengnae hoi na panuesaknae naw tarawi hanelah lawk na poe e naw hah tarawi haw.

⁴ BAWIPA ni kaie kong dawк hoi na capanaw ni lungthin buemlahoi a hringnae buemlahoi a ceinae koe kêhruetcuê lahoi ka hmalah yuemkamcu lah awm pawiteh, Isarelnaw e baw-itungkhung dawк ka tahung hane na vout awm mahoe, telah a dei e hah a caksak han.

⁵ Hathloilah, Zeruih capa Joab ni kai dawк a sak e naw hah na panue. Isarel ransanaw kaukung kahni touh, Ner capa Abner hoi Jether capa Amosa a theinae dawк a sak e naw hah, roumnae tueng nah tarantuknae thipaling a lawng sak teh a keng dawк a kêyeng e taisawm dawк hai thoseh, a khokkhawm dawк hai thoseh, tarantuknae koe kênep e naw hah pahnim hanh.

⁶ Hatdawkvah, na lungang e patetlah tawh haw, a sam kaponaw phuen vah karoumcalah loun sak hanh.

⁷ Gilead tami Barzillai tinaw koe teh lungmanae kamnuek sak. Na caboi dawh rawca kavenkung lah sak. Bangkongtetpawiteh, na hmau Absalom koehoi ka yawng nah kai koe a tho awh.

⁸ Hahoi, kenhaw! Bahurim kho e tami Benjamin catoun Gera capa Shimei heh nang koe ao. Ahni ni, Mahanaim hmuen koe ka cei navah, Atangcalah thoe na bo. Hatei, Jordan vah kai na dawn hanelah a tho teh, hote hmuen koe tahloi hoi thei hoeh hanelah Cathut min hno lahoi lawk yo ka kam toe.

⁹ Hatdawkvah, yonnae ka tawn hoeh e patetlah pouk hanh. Bangkongtetpawiteh, nang teh tami lungkaang lah na o. A lathueng vah bangtelamaw ka sak han tie hah na panue han doeh. Phuen dawh a sam kaponaw teh thipaling hoi na ceisak han telah atipouh.

Devit duenae

¹⁰ Hahoi Devit teh a na mintoenaw koe a i teh, Devit khopui dawh a pakawp awh.

¹¹ Devit ni Isarel a uknae tueng kum 40 touh a pha. Hebron vah kum 7 touh a uk teh, Jerusalem vah kum 33 touh a uk.

¹² Hahoi, Solomon teh a na pa e bawitungkhung dawh a tahung teh a uknaeram teh hoe a caksak.

Solomon ni Adonijah a thei

¹³ Haggith capa Adonijah teh Solomon e manu Bathsheba koe a tho. Manu ni roumnae hoi maw

na tho telah a pacei. Roumnae hoi ka tho doeh telah atipouh.

¹⁴ Hahoi, ahni ni nang koe lawk dei hane ka tawn atipouh. Manu ni dei haw atipouh.

¹⁵ Ahni ni ram hateh kaie lah ao tie hoi Isarelnaw pueng ni hai kai ni uknaeram hanlah a pouknae naw kai dawk a bo tie hai na panue. Hatei, ram hateh, ka nawngaha koe a pha toe. Bangkongtetpawiteh, BAWIPA khokhangnae teh ahni hanelah doeh ao.

¹⁶ Atuvah, hno buet touh hei hane ka tawn, na ek pouh hanh leih atipouh. Manu ni dei leih bout atipouh.

¹⁷ Pahren lahoi siangpahrang Solomon na pato pouh. Bangkongtetpawiteh, na lawk teh ek mahoe. Shunam tami Abishag hah yu lah na paluen sak haw naseh atipouh.

¹⁸ Bathsheba ni, oe siangpahrang koe ka dei pouh han atipouh.

¹⁹ Hahoi, Bathsheba teh Adonijah e lawk dei pouh hanelah, siangpahrang Solomon koe a cei. Siangpahrang teh a manu a dawn hanelah a thaw teh, a hmalah a tabo teh a bawitungkhung dawk bout a tahung. Siangpahrang e manu hanelah bawitungkhung hah a hruek pou teh, aranglah a tahung pouh.

²⁰ Hahoi, hno buet touh ka hei hane ao. Na lungkuepkhai loe atipouh. Siangpahrang ni het loe anu, ka ek mahoe atipouh.

²¹ Ahni ni, Shunam tami Abishag he na hmau Adonijah e yu lah paluen sak loe atipouh.

²² Siangpahrang Solomon ni, bangkongmaw Shunam napui Abishag hah Adonijah hanelah

na hei. Uknaeram hai het pouh bokhe. Bangkongtetpawiteh, ahni teh ka hmau nahoehmaw. Ahni hane hoi vaihma Abiathar hoi Zeruiah capa Joab hane hai het pouh bokhe atipouh.

²³ Siangpahrang Solomon ni BAWIPA e min lahoi Adonijah ni a hei e heh ama due nahane nahoe h pawiteh, Cathut ni a ngai e patetlah kai dawk sak lawiseh, hothlak ka pataw lahai yah ati.

²⁴ BAWIPA e lawkkam patetlah na caksak teh apa Devit e bawitungkhung dawk na tahung sak teh ka imthung kangdout sak e hringnae lahoi ka dei. Adonijah het sahnin roeroe thei e lah awm seh telah lawk a kam.

²⁵ Hahoi teh, siangpahrang Solomon ni Jehoiada capa Benaiah a patoun teh ahni ni a hem teh a due.

Abiathar takhoenae

²⁶ Hahoi, vaihma Abiathar koevah, siangpahrang ni, Anathoth kho e nang nama im ban leih. Due hanlah na kamcu, hatei apa Devit hmalah Bawipa Jehovah e thingkong na hrawm teh apa ni a khang e runae naw hai na khangkhai van dawkvah, atu teh na thet mahoe h rah atipouh.

²⁷ Hahoi teh, Cathut ni Shiloh kho vah Eli imthungnaw hno lahoi a dei e a kuep nahanelah, Solomon ni Abiathar teh BAWIPA e vaihma thaw dawk hoi a takhoe.

Joab a thei

²⁸ Hote lawk hah Joab ni a thai. Bangkongtetpawiteh, Joab teh Absalom koelah bawk hoe h

eiteh, Adonijah koelah ka bawk e tami lah ao. Hahoi Joab teh BAWIPA e lukkareim dawk a yawng teh thuengnae khoungroe ki hah a kuet.

²⁹ Hahoi, BAWIPA e lukkareim dawk Joab a yawng, thuengnae khoungroe koe ao telah Solomon koe a dei pouh awh. Hahoi siangpahrang Solomon ni Jehoiada capa Benaiah koe cet nateh, thet atipouh.

³⁰ Benaiah teh BAWIPA lukkareim koe lah a ceitakhang teh ahni koevah siangpahrang ni tâcawt loe ati atipouh. Ahni ni nahoech hete hmuen koe doeh ka due han atipouh. Benaiah ni Joab ni hettelah a dei, hettelah na pato telah siangpahrang koe a thai sak.

³¹ Siangpahrang ni hai yon ka tawn hoeh e tami Joab ni a thei e yonnae teh kai hoi apa imthungnaw kâbet hoeh hanelah a dei e patetlah thet nateh pakawm awh atipouh.

³² Hat toteh, ama hlak kalan e kahawi e tami kahni touh Ner capa Abner Isarel ransanaw kaukung hoi Jether capa Amsa Judah ransanaw kaukung hah apa Devit ni panuek laipalah a tuk teh, tahloi hoi a thei dawkvah, BAWIPA ni a thipaling teh amae a lû dawk a pha sak han.

³³ Hottelah, thipaling teh Joab e lû dawk hoi a catounnaw e lû dawk yuengyoe ban vaiteh, Devit e lathueng thoseh, a ca catounnaw e lathueng thoseh, a imthungnaw e lathueng thoseh, a bawitungkhung dawk BAWIPA koehoi rounnae yungyoe ao han atipouh.

³⁴ Jehoiada capa Benaiah ni a cei teh a thei. Hahoi kahrawngum amae im dawk a pakawp.

³⁵ Hahoi siangpahrang ni Jehoiada capa Be-naiah teh, ransabawi lah a hruek teh, vaihma Zadok hah siangpahrang ni Abiathar e a yueng lah a hruek.

Shimei thei lah a o

³⁶ Hahoi siangpahrang ni Shimei a kaw sak teh, ahni koevah Jerusalem vah im sak nateh, hawvah awmh. Hote hmuen koehoi nahai tâcawt hanh.

³⁷ Bangkongtetpawiteh, na tâco hnin, Kidron palang na raka hnin roeroe vah na due han tie hah panuek. Na thipaling teh nama e na lû dawk ao han atipouh.

³⁸ Shimei ni siangpahrang koevah, bokheiyah, siangpahrang ka bawipa ni na dei e patetlah na san ni ka sak han atipouh.

³⁹ Shimei teh Jerusalem vah ka saw hnawn lah ao. Kum thum touh a ro toteh, Shimei koe kaawm e sannaw thung hoi tami kahni touh teh, Gath siangpahrang Maakah capa Akhish koe a yawng. Thaihaw, na san teh Gath vah ao telah Shimei koe a dei pouh awh.

⁴⁰ Shimei a thaw teh, la a rakueng teh a san tawng hanelah Gath vah Akhish koe a cei. Hahoi Shimei ni Gath kho e a san hah a thokhai.

⁴¹ Shimei teh Jerusalem kho dawk hoi a tâco teh Gath kho lah a cei teh, bout a ban telah Solomon koe a dei pouh awh.

⁴² Siangpahrang ni Shimei a kaw sak teh, ahni koevah na tâco hnin, ram louk lah na cei hnin vah na due roeroe han telah BAWIPA e min noe lahoi lawk kâkam teh na thaisak nahoehmaw. Hahoi nang ni hai na dei e ka thai e heh ahawi na ti.

⁴³ Bangkongmaw BAWIPA e lawkkam hoi kâlawnaw na tarawi hoeh atipouh.

⁴⁴ Siangpahrang ni Shimei koe, na hawihoehnae apa Devit koe na sak e hah na lungthin ni na panue. Hatdawkvah, BAWIPA ni na hawihoehnae patetlah nange lathueng vah a ban sak han.

⁴⁵ Hatei, siangpahrang Solomon teh yawhawi e lah ao vaiteh, Devit bawitungkhung teh BAWIPA hmalah yungyoe caksak lah ao han telah atipouh.

⁴⁶ Hat toteh, siangpahrang ni Jehoiada capa Benaiah koe kâ a poe teh a thei. Hat toteh, uknaeram teh Solomon kut dawak a caksak.

3

Solomon ni lungangnae a hei

¹ Solomon ni Izip siangpahrang Faro hoi huikonae a sak. Faro canu yu lah a paluen teh, amae im, BAWIPA e im hoi Jerusalem rapan a cum hoehroukrak teh Devit khopui vah ao sak.

² Hatnae tueng dawak taminaw pueng ni hmuen rasang koe thuengnae ouk a sak awh. Bangkongtetpawiteh, hatnae tueng dawak BAWIPA hane im sak hoeh rah.

³ Rasangnae hmuen koe thuengnae hoi hmuittui hmaisawinae ouk a sak. Solomon ni BAWIPA hah a lungpataw teh, na pa Devit e phunglamnaw hai a tarawi.

⁴ Siangpahrang teh Gibeon lah thuengnae sak hanelah a cei. Bangkongtetpawiteh, hothateh, alawkpui poung e hmuen lah a o. Solomon ni

khoungroe dawkvah, hmaisawi thuengnae 1000 touh a poe.

⁵ Hahoi Gibeon vah BAWIPA teh Solomon koevah, tangmin a mang lah a kamnue pouh. Cathut ni bangmaw na poe han het loe atipouh.

⁶ Solomon ni na sanpa apa Devit ni na mithmu vah lawkkatang hoi lannae hoi kathounge lungthin a tawn e patetlah nang ni ahni koevah, pahrennae kalen poung hah na kamnue sak, nang ni hete pahrennae kalenpounge dawk nang ni a bawitungkhung dawk ka tahung e a capa hah na poe toe.

⁷ Oe, BAWIPA ka Cathut, nama ni na sanpa heh apa Devit e a yueng lah siangpahrang lah na o sak toe. Hatei, camo lah doeh ka o rah. Bangtelamaw ka kâen vaiteh, bangtelamaw ka tâco han tie boehai ka panuek hoeh.

⁸ Na sanpa heh na tami hoi na rawi e taminaw apap awh teh, apap awh lawi touklek hoeh e hoi nâyittouh maw tie panue thai hoeh e rahak vah ka o.

⁹ Hatdawkvah, na taminaw hane lawkceng pouh hanelah na sanpa heh a thoe hoi hawi kapek thai nahanelah lungangnae lungthin na poe haw. Bangkongtetpawiteh, hettelah kapap e na taminaw heh, apinimaw lawk a ceng han vaw atipouh.

¹⁰ Solomon ni a hei e hoi a dei e lawk ni BAWIPA lungyouk sak.

¹¹ Cathut ni ahni koevah, hring saw hane na het laipalah, hete hno na hei e heh, tawnta hane hoi na tarannaw due hane hai na het laipalah, lawkceng thounnae na hei dawkvah,

12 kenhaw! na lawk patetlah ka sak toe. Kenhaw! lungangnae hoi panuethainae lungthin na poe han. Nang hoehnahlan nang patet e tami ao boihoeh rae patetlah atu hoi hai nang patetlae tami bout awm mahoe h toe.

13 Na hei hoeh e tawntanae hoi barinae hai na poe han. Na hringyung thung siangpahrangnaw thung daw k, nang hoi kâvan e awm mahoe h.

14 Na pa Devit ni a tarawi e patetlah ka phunglam hoi ka kâpoelawknaw na tarawi paw-iteh, na hringnae hai a saw han.

15 Solomon a kâhlaw teh mang lah ao. Jerusalem lah a cei teh, BAWIPA e lawkkamnae thingkong hmalah a kangdue. Hmaisawi thuengnae hoi roum thuengnae a sak teh a sannaw pueng hanelah rawca venna e sak pouh.

Solomon lungangnae

16 Hatnavah, ka kâyawt e napui kahni touh, siangpahrang koevah a cei roi teh, a hmalah a kangdue roi.

17 Buet touh e napui ni, oe ka bawipa hete napui hoi im buet touh daw k reirei ka o roi. Hote im daw k ka o navah, ca ka khe.

18 Hahoi, ca ka khenae hnin thum touh hnukkhu, hete napui hai ca a khe van. Cungtalah reirei kaawm roi e lah ao teh, kaimouh laipalah alouke imyin hai awmhoeh.

19 Hahoi, hete napui ni karum vah a ca heh rep a yan sin teh a ca teh a due.

20 Hahoi teh, bawipa, karumsaning vah a thaw teh, na sannu muet a i nah ka capa ka teng e hah

a la teh, oun a tapam. Kadout e a capa hah kai na tapam sak.

²¹ Amom vah ka ca ka sanu ka pânei han ka ti torei teh, khenhaw! oun a la due toe. Hatei, kahawicalah kheï ka khet torei teh, ka khe e ka capa nahoe, atipouh.

²² Hahoi buet touh e napui nihai, kahring e heh kaie capa, kadout e doeh nange na capa telah atipouh van. Buet touh ni hai nahoe, kadout e heh nange capa, kahring e heh kaie ka capa telah atipouh van. Hottelah siangpahrang e hmalah a dei roi.

²³ Siangpahrang ni het ni kahring e heh kaie capa, kadout e heh nange capa ati. Hot ni kahring e heh kaie capa, kadout e heh nange capa bout ati.

²⁴ Hahoi, siangpahrang ni tahloi na poe awh, telah ati. Hat toteh, siangpahrang koe tahloi a thokhai awh.

²⁵ Siangpahrang ni, kahring e camo hah kahni touh lah sei awh nateh, avanglae hah hete napui poe awh nateh, avanglae hah hote napui poe awh, atipouh.

²⁶ Hat toteh, camo kahring e a manu ni siangpahrang koevah, aw, ka bawipa kahring e camo heh ahni ma poe yawkaw lawih, thet nateh thet hanh atipouh. Bangkongtetpawiteh, a capa lathueng pahrennae a tawn. Hatei, buet touh e napui niteh, kaie lahai awm hoe, ahnie lahai awm hoe, thet awh telah ati.

²⁷ Hahoi, siangpahrang ni hmaloe e napui koe kahring e camo hah poe awh. Thet awh roeroe hanh. Ahni e capa doeh telah atipouh.

²⁸ Isarel taminaw pueng ni hote kong dawk siangpahrang ni lawkceng e a thai aw h navah, siangpahrang hah a taki aw h. Bangkongtet-pawiteh, kângingcalah lawkceng thainae Cathut lungangnae teh ahni koe ao tie a panue aw h.

4

Solomon uknae

¹ Hahoi, Siangpahrang Solomon teh Isarel taminaw pueng e lathueng vah siangpahrang lah ao.

² Hetnaw teh a kut rahim e bawinaw doeh. Zadok capa Azariah teh vaihma lah ao.

³ Shisha capa Elihoreph hoi Ahijah teh cakathutkungnaw lah ao roi teh, Ahilud capa Jehoshaphat teh cayin ka kuenkung lah ao.

⁴ Jehoiada capa Benaiah teh ransanaw kahrawikung lah ao. Zadok hoi Abiathar teh vaihma lah ao roi.

⁵ Nathan capa Azariah teh ram kaukkung bawinaw e lathueng vah bawi lah ao. Nathan capa Zabud teh vaihmanaw hoi siangpahrangnaw e huiko lah ao.

⁶ Ahishar teh imthungkhu kaukkung lah ao. Abda capa Adoniram teh thaw katawknaw kahrawikung lah ao.

⁷ Solomon ni Isarel taminaw lathueng kahrawikung 12 touh a tawn. Ahnimanaw ni siangpahrang hoi a imthungnaw canei hanelah kho ouk a khan pouh aw h. Tami buet touh ni kum touh daw k thapa yung touh thung canei hanelah kho ouk a khan pouh aw h.

⁸ Ahnimae minnaw teh Ephraim mon dawkvah Benhur,

⁹ Bendeker, Makaz, Shaalbim, Bethshemesh hoi Elonbeth.

¹⁰ Arubboth vah Benhesed, ahni ni Sokoh hoi Hepher ramnaw pueng hai a pang sin.

¹¹ Dor kho ram daw k e monnaw pueng daw k Abinadab capa, ahni ni Solomon canu Taphath hah a yu lah a la.

¹² Taanakh vah Ahilud capa Baana, Megiddo hoi Jezreel kho totouh, Zarethan kho teng kaawm e Bethshan ramnaw pueng hoi Bethshean hoi Abelmeholahnaw hoi Jokmeam ramri totouh,

¹³ Ramothgilead vah Bengeber, ahni ni Manasseh capa Jair kho, Gilead ram e kaawm e naw hai a pang sin. Bashan ram e Argob ram kalenpounge kho 60, rapan hoi tarenae rahumnaw pueng hai a pang sin.

¹⁴ Mahanaim vah Iddo capa Ahinadab,

¹⁵ Naphtali vah Ahimaaz, ahni ni Solomon canu Basemath hah yu lah a la.

¹⁶ Asher hoi Bealoth vah Hushai capa Baana,

¹⁷ Issakhar vah Paruah capa Jehoshaphat,

¹⁸ Benjamin vah Ela capa Shimei,

¹⁹ Gilead ram vah Uri capa Geber, Amor siangpahrang Sihon hoi Bashan siangpahrang Og ram, hote ram daw k ahni dueng doeh ukkung lah kaawm.

Solomon e rawca

²⁰ Judah taminaw hoi Isarel taminaw teh tali teng e sadi patetlah apap awh teh, kanawm poung lah a canei awh.

²¹ Hahoi, Solomon ni palang hoi Filistinnaw ram hoi Izip ramri totouh, e ramnaw pueng daw k lawk a ceng. Tamuknaw a thokhai awh

teh, a hring nathung Solomon e thaw a tawk awh.

²² Solomon ni hnin touh dawk rawca a pâbaw e teh tavai nuenae 30 touh hoi cakang nuenae 60 touh (nuenae buet touh teh galon 58 touh).

²³ Kathâw e maitotan 10 touh, kahrawng e maito 20 touh hoi tu 100 touh a pha. Hahoi sakhi, sayuk, hoi sayukhrenaw hoi tavanaw hai a thei.

²⁴ Bangkongtetpawiteh, tui namran e ramnaw pueng Tiphseh hoi Gaza totouh, tui namran hoi siangpahrang pueng a uk. A ramnaw pueng dawk roumnae hoi kho a sak awh.

²⁵ Hahoi, Solomon ni hring nathung Judah tami hoi Isarel taminaw teh, Dan hoi Beersheba totouh taminaw pueng ni mae misur, mae thailunglung kung, rahim vah lungmawngcalah kho a sak awh.

²⁶ Hahoi Solomon ni rangleng ka sawn e marang 4,000 touh hoi marang kâcuikathoum e tami 12,000 touh a tawn.

²⁷ Kahrawikungnaw ni ma ni kâtarui e thapa dawk Solomon siangpahrang caboi kavennaw hane pueng canei a pouk pouh awh teh, vouthouptnae awm boihoeh.

²⁸ Taminaw pueng ni tawk hanelah ao e patetlah a onae hmuen dawk marang hoi la thakasaipoung saringnaw hanelah cakong hoi cakang ouk a ta pouh awh.

²⁹ Hottelah Cathut ni Solomon teh lungangnae hoi panuethainae kalenpoung hoi lungsawnae hai a poe.

³⁰ Bangkongtetpawiteh, Solomon e lungangnae ni Kanîtholae canaw lungangnae naw hoi

Izipnaw e lungangnae naw pueng hah koug a tapuet.

³¹ Bangkongtetzpawiteh, taminaw pueng hlak a lungang. Mahol capanaw, Ezra tami Ethan, Heman, Khalkol hoi Dardanaw hlak hai a lungang. Hat toteh, a tengpam e miphunnaw koe a min teh a kamthang.

³² Cingthuilawk 3000 touh a pha teh, la 1005 touh a pha.

³³ Thing kong dawk hai thoseh, Lebanon mon e Sidar thing hoi rapan teng ka pâw e dingsala totouh a dei. Saring kong hoi sarang kong, tava kong hoi vonpui hoi kâvanaw kong, tanga kong totouh a dei.

³⁴ Solomon lungangnae ka panuek e taminaw pueng ni talai siangpahrangnaw hoi miphun thung dawk hoi a lungangnae lawk thai hanelah ouk a tho awh.

5

Solomon ni Bawkim sak a kâcai

¹ Taire siangpahrang Hiram ni Solomon koe a tami a patoun. Bangkongtetzpawiteh, a na pa yueng lah siangpahrang hanelah satui awi tie hah a panue. Bangkongtetzpawiteh, Hiram teh Devit a kâuep yungyoe.

² Solomon ni Hiram koevah,

³ apa Devit ni, a hmuennaw pueng koe tarantuknae dawk BAWIPA ni tarannaw a khok rahim a ta hoeh rah dawkvah, BAWIPA Cathut e min hanelah im sak thai hoeh tie hah na panue.

⁴ Hatei, atuteh BAWIPA ka Cathut ni hmuen pueng dawk roumnae na poe toe, taran hai ao

hoeh e toung dawkvah, yawthoenae hai awm mahoehtoe.

⁵ Khenhaw! BAWIPA ni apa Devit koevah, na capa teh nange yueng lah na bawitungkhung dawka tahung sak hane ni ka min ao nahane im a sak han telah a dei tangcoung e patetlah BAWIPA ka Cathut e min hanlah im sak hanelah ka kâcai.

⁶ Hatdawkvah, Lebanon mon e Sidar thing tâtueng hanelah kâ na poe pouh loe. Ka sannaw hai na sannaw hoi cungtalah rei a tawka aw han. Nang ni na dei e patetlah na sannaw e kutphu teh ka poe han. Sidonnaw patetlah thing ka tâtueng thai e kai koe apihai awm hoeh tie na panue telah lawka a thui.

⁷ Hahoi, hettelah ao, Hiram ni Solomon e lawka a thai navah, puenghoi a lung ahawi. Hettelah tami kapap e lathueng vah, lawkceng kathoum niteh, lungangnae capa Devit kapoekung BAWIPA teh sahnin vah pholen lah awm seh, telah ati.

⁸ Hiram ni Solomon koevah, lawka na thui e ka thai. Sidar thing hoi hmaica thing hah na panki e pueng na sak pouh han.

⁹ Ka sannaw ni Lebanon mon koehoi talî totouh a thokhai aw han. Hote hmuen koe ramri sak vaiteh, na dei e patetlah talî lam hoi thokhai vaiteh, hote hmuen koe na dâw han. Hahoi nang ni hai ka imthungnaw canei hane hoi panki e naw pueng na pouk pouh van han telah tami a patoun.

¹⁰ Hat toteh, Hiram ni Sidar thing hoi hmaica thing hah Solomon ni a panki e patetlah a poe.

¹¹ Solomon ni Hiram imthungnaw a canei hanelah kum touh dawk cakang nuenae 20,000 touh hoi satuium nuenae 20 touh a poe.

¹² BAWIPA ni lawkkam e patetlah Solomon teh lungangnae a poe. Hiram hoi Solomon e rahak vah roumnae ao teh lawkkamnae a sak roi.

Solomon e thaw

¹³ Solomon ni Isarelnaw pueng dawk tami 30,000 touh thaw a poe.

¹⁴ Lebanon mon dawk thapa yung touh dawk pou kâthung hanelah tami 10,000 touh a patoun. Thapa yung touh Lebanon vah ao aw h teh, thapa yung hni touh ama im vah ao aw h. Adoniram teh ahnimouh kaukung lah ao.

¹⁵ Solomon ni hno ka phawt e tami 70,000 touh hoi talungdêikathoum e 80,000 touh a tawn.

¹⁶ Hotnaw dei laipalah Solomon ni thaw ka taw k e kahrawikungnaw khetyawt hanelah tami 3,300 touh a tawn.

¹⁷ Hahoi siangpahrang ni kâ a poe e patetlah im du ung hanelah dei tangcoung e talung kalenpoung e apu kaawm poung e a la aw h.

¹⁸ Hahoi, im kasaknaw Solomon e taminaw hoi Hiram e taminaw hoi Gebal taminaw ni talung a dei aw h teh, im sak hane thing hoi talungnaw a rakueng aw h.

6

Solomon ni Bawkim a sak

¹ Hahoi hettelah ao. Isarel catounnaw Izip ram daw k hoi a tâco nahoi kum 480, Isarelnaw

Solomon ni a uknae kum 4 nah, Ziv thapa, ayung hni nah BAWIPA e im sak hane a kamtawng aw h.

² Solomon ni BAWIPA e im a sak e teh ayung dong 60, adangka dong 20, arasang dong 30 touh a pha.

³ Hahoi im hmuen kathoung imhma lae alaw- ilah teh, adangka hoi kâvan lah dong 20 touh a saw teh, a hma lae adangka teh dong 10 touh a pha.

⁴ Im daw k ang sak nahanelah kathoung e hlalangawnaw hai a sak.

⁵ Bawkim tapang hoi kâkuen lah imrakhan buet touh a sak teh, hot ni yah bawkim tapang koug a kalup. Thoungnae hoi athungpoug lae hmuen kathoung hai mek a kalup sin teh, petkâkalup lah rakhancanaw hah a sak.

⁶ A rahim lae rakhan teh dong 5, alungui e rakhan teh dong 6, a lathueng e rakhan teh dong 7 touh a pha. Bangkongtetsawiteh, rakhannaw teh im e tapang daw k kâen hoeh.

⁷ Hahoi, Bawkim a sak aw h nah, hote hmuen koe sin hoehnahlan dêi tangcoung e talungnaw hoi sak e lah ao dawkvah, cakkin, cakâ, sum pawlawk bawkim thung thai e lah aw m hoeh.

⁸ A rahim e rakhan daw k kâenna e tho teh, bawkim e arasang lah a o, alungui e rakhan daw k teh khalai hoi luen lah ao teh, alungui e rakhan daw k hoi a lathueng e khan daw k luen lah ao.

⁹ Hottelah bawkim teh a cum aw h. Bawkim e parei thingtunaw hah Sidar thing e pangkhek hoi thingphek hoi a ramuk aw h.

¹⁰ Bawkim petkâkalup lah sak e a dotnaw teh, a rasang dong 5, imhmawt teh bawkim dawk a kâkuetsak.

¹¹ BAWIPA e lawk Solomon koe a pha teh,

¹² Na sak lahun e bawkim kong dawk, ka phunglam, lawkcengnae hoi kâpoelawknaw pueng na tarawi pawiteh, na pa Devit koe ka dei tangcoung e kâlawk hah na lathueng vah ka cak sak han.

¹³ Isarel catounnaw koe kho ka sak vaiteh, ka tami Isarelnaw heh ka cettakhai mahoe hoi telah a ti.

¹⁴ Hottelah, Solomon ni bawkim a sak teh a cum.

¹⁵ Bawkim a thung lae tapang teh Sidar thing hoi a sak. Carawng hoi lempu, tapang totouh a thung e rakhan totouh, koung a bet, carawng teh hmaica thing hoi a sak.

¹⁶ Hmuen kathoung hoi kathoungpounge hmuen hanlah ayung, adangka dong 20 touh ka kaw e im hah rakhan teh carawng teh Sidar thing hoi a sak.

¹⁷ Hote rakhan hmalah sak e bawkim teh, ayung dong 40 touh a pha.

¹⁸ Bawkim thungvah, Sidar thingpheknaw dawk tuiumpaw, a peinau hoi akawi, talung kamnue hoeh nahanelah Sidar thing hoi a ramuk.

¹⁹ Hottelah, BAWIPA e lawkkam thingkong hruek nahanelah, bawkim thungvah hmuen kathoung a rakueng awh.

²⁰ Hote hmuen kathoung teh ayung dong 20, adangka dong 20, arasang dong 20 touh a pha.

Hot teh, kathounge suitui hoi a hluk teh, Sidar khounge hai a hluk.

²¹ Hottelah, Solomon ni bawkim thung teh kathounge suitui hoi koug a hluk.

²² Bawkim teh abuemlahoi suitui hoi a hluk teh hmuen kathoug teng e khounge hai satui hoi a hluk.

²³ Hmuen kathoug koevah dong 10 reira ka rasang e Cherubim kahni touh olive thing hoi a sak.

²⁴ Cherubim rathei avanglae dong 5 touh a pha teh, avanglae hai dong 5 touh a pha. A rathei hmo buet touh hoi buet touh rahak vah dong 10 touh a pha.

²⁵ Cherubim buet touh dawk dong 10 touh a rasang. Cherubim buet touh e hai hottelah doeh.

²⁶ Hote cherubim teh im e athunglah a hruek awh teh, a ratheinaw teh a kadai.

²⁷ Buet touh e rathei ni tapang a kâbet teh cherubim buet touh e rathei ni hai avanglae tapang hah a kâbet. Hahoi alungui vah cherubim rathei kahni touh e hah a kâhmo roi.

²⁸ Cherubim teh satui hoi a hluk.

²⁹ Bawkim a thung lae tapang hoi alawilae tapang dawk thuk e cherubim mei hoi a pei ka pei e samtuekung mei naw hai ao.

³⁰ Hahoi, bawkim thung e carawng hoi alawilae carawng naw teh suitui hoi a hluk.

³¹ Athung lae hmuen kathoug kâennae takhang teh, olive thing hoi a sak. Tho tâphai hoi tho tangkhang teh tapang pung panga touh dawpung touh hoi a kâvan.

³² Hottelah olive thing hoi tho kahni touh a sak teh, hawvah cherubim hoi apei ka pei e samtuekungnaw dawkhai suitui ahluk.

³³ Hot patetlah, hmuen kathoung thung kâennae tho takhangnaw hai olive thing hoi a tâphai, a tangkhang naw sak lah ao.

³⁴ Tho buet touh dawkhai tâbaw kahni touh hoi, kâhei thai e hmaicathing hoi tho kahni touh hai a sak.

³⁵ Tho koevah, cherubim hoi apei ka pei e samtuekung e mei naw a sak teh, a em suitui hoi kahawicalah ahluk.

³⁶ Athung lae thongma hai bo e talung than thum touh hoi, Sidar thingphek dot touh hoi patuen patuen a sak sin.

³⁷ A kum 4, Ziv thapa nah BAWIPA e im teh adu a ung awh.

³⁸ Hahoi, kum 12, Bul thapa, thapa yung taroe nah im teh a kâcai awh e patetlah hnonaw pueng he a cum awh teh, kum 7 touh a ro awh.

7

Solomon ni a sak e alouklouke innaw

¹ Solomon ni kum 13 touh thung amae im hah a sak teh, a cum.

² Hote im hah Lebanon ratu thung e thing hoi a sak, ayung dong 100, adangka dong 50, rasang dong 30 touh a pha. Sidar khom 30 touh dawktoung e sidar thing kalannaw dawkhai sak e doeh.

³ Than touh dawkvah hlaipanga touh a pha teh khom 45 touh a pha, avan vah sidar thing koung a phai teh thingphek hoi a kup sin.

⁴ A ang nahanelah hlangaw 30 touh kadan-gka lah avoivang lah ao.

⁵ Thonaw pueng hoi thokhomnaw pueng teh ayung adangka koug a kâvan.

⁶ Khomnaw, pangkheknaw hoi sak e vaikhap hai ao teh, ayung dong 50, adangka dong 30 touh a pha.

⁷ Lawkcengnae vaikhap tie lawkcengnae baw-itungkhung hungnae vaikhap hai a sak, carawng teh avoivang lah totouh sidar thingphek koug a phai.

⁸ Ama a onae im hai a hnukkhu a sak e lawkcengnae vaikhap boiboe lah a sak. Solomon ni a yu lah a la e Faro canu hanelah hai im buet touh a sak pouh.

⁹ Hotnaw pueng teh aphu kaawm poung e talung, boung kâcatcalah dêi e, hlaw hoi a e hoi sak e lah ao. Athunglah hai, alawilah hai, akung koehoi a som totouh kâenna e imka ka kaw pui lah sak e lah ao.

¹⁰ Adu hateh talung kalenpoung e dong hra touh hoi dong taroe touh e hoi pacoung e lah ao.

¹¹ A lathueng lae teh boung kâcatcalah dêi e talung hoi sidar thing hoi sak e doeh.

¹² Petkâkalup lah kalupnae thung imka teh dêi tangcoung e talung than thum touh hoi sidar thing than touh hoi sak e doeh. BAWIPA im kalupnae a thung lae imka hoi vaikhap patetlah sak e doeh.

Kutsak ka thoum e Hiram

¹³ Solomon ni tami a patoun teh Taire tami Hiram hah a kaw.

¹⁴ Hote tami teh Naphtali miphun lahmainu e capa doeh. A na pa teh Taire tami rahum dei ka thoum e doeh. Ahni teh rahum koe lah kutsak ka thoum pounge lah ao. Siangpahrang Solomon koe a tho teh thawnaw pueng hah a tawk pouh.

Bawkim hanelah rahum khomnaw

¹⁵ Hahoi rahum khom kahni touh a hlun teh, khom kalen e buet touh teh a rasang e dong 18 touh a pha. A len e teh, petkâkalup lah dong hlaikahni touh a pha.

¹⁶ Khom som dawk bungling hanelah rahum-luhuem kahni touh a sak teh, bawilakhung buet touh a rasang dong 5 touh, alouke buet touh e hai a rasang e dong 5 touh a pha.

¹⁷ Tamlawk patetlah tarikcik lah tarik e hoi sumbawtarui patetlah a meikahawicalah tarik e kahni touh khompui a som dawk bungling hanelah a sak. Luhuem buet touh hanelah tamlawk buet touh, alouke bawilakhung buet touh hanelah tamlawk buet touh a sak.

¹⁸ Hot patetvanlah, khompui som dawk e bawilakhung ramuknae tamlawk buet touh dawkvah, petkâkalup lah talepaw 20 touh lah a sak. Alouke bawilakhung hanelah hai hot patetvanlah a sak.

¹⁹ Vaikhap dawk ung e khomsomnaw teh lili pei patetlah ao teh dong pali touh a pha.

²⁰ Luhuem teh khompui kahni touh e som dawk tamlawk patetlah sak e teng e tâbumlum e lungui ao teh, tale paw cumhni touh hah than hni touh lahoi petkâkalup lah pâthit e lah ao. Hahoi alouke khompui dawk hoi hot patetvanlah ao.

²¹ Bawkim alawilah khompui teh a ung awah. Aranglae khompui teh a kangdue sak awah teh a min lah Jakhin ati. Avoilae khompui teh a kangdue sak teh a min lah Boaz a ti.

²² Khompui som dawak lili pei mei kamnue sak e thaw teh a cum awah.

Rahum tuiim hoi maitotan

²³ Rahum tuiim avanglae a rai koehoi avanglae a rai koe totouh dong hra touh a pha. Arasang e teh dong panga touh. Petkâkalup lah bangnue toteh dong 30 touh a pha.

²⁴ Arai rahim dong 30 touh dawak tuiumkung mei ao teh, tuiim hah a longlei. Hahoi tuiumkung mei teh 20 touh lah ao teh, a hlun awah navah mek hlun sin e doeh.

²⁵ Hothateh maitotan hlaikahni touh dawak tounge doeh. Kathum touh kanîloumlah a kangvawi awah, katham touh kanîtholah a kangvawi, katham touh atunglah a kangvawi, katham touh akalah a kangvawi. Hahoi tuiim teh hotnaw e van ta e lah ao. A mainaw teh a thung lah kounge a kangvawi.

²⁶ Rahum teh sum touh a tha teh, arai teh lili pei patetlah manang rai patetlah ao teh bath 2000 touh a cawng (bath buet touh teh galon 6 touh bang e doeh).

Puen thai e kawlung

²⁷ Hahoi pâhungnae hra touh rahum hoi a sak. Pâhungnae buet touh teh dong pali touh a saw. Adangka hai dong pali touh a saw teh arasang e teh dong thum touh a pha.

28 Pâhungnae saknae teh hettelah doeh. Hote pâhungnae dawkwah petkâkalup lah a rai ao teh, hote rai dawkwah,

29 sendek, maitotan, cherubim mei a kamnue. Hahoi a khom dawkwah hai sendek hoi maitotan mei a patung a paka lah meikahawicalah pathoup e ao.

30 Hahoi pâhungnae dawkwah rahum lengkhok pali touh, rahumcung hoi rip ao. A takin pali touh dawkwah dounnae kounng ao. Rahum rahim dounnae tapang dawkwah, a meikahawicalah pathoup e laikawcanaw hah mek a hlun sin awh.

31 Kawlung arai teh a thung hoi a rai totouh dong touh a pha. A rai teh a tâbuengluengkueng teh a kaw e dong touh hoi tangawn a pha. Arainaw teh ayung adangka suetalah ao teh a em hoi king a kawi.

32 Lengkhok pali touh e teh, pâhungnae rahim ao awh teh, acungnaw teh pâhungnae hoi a kâkuet, lengkhok teh dong touh hoi tangawn a rasang.

33 Lengkhok teh rangleng khok hoi a kâvan. Acung, acung tabu, a mangnaw hai a hlun sin.

34 Pâhungnae takin pali touh koe pou kâkuen lah hlun e dounnae pali touh ao dawkwah,

35 hote dounnae dawkwah, petkâkalup lah khap touh ka phat e laikaw hah a mawp teh, pâhungnae dawkwah arainaw hoi kuwet nahanelah, pâhungnae hoi mek hlun sin e lah ao.

36 Kuwet nahane hoi pâhungnae dawkwah, cherubim, sendek, olivekung emnaw hah lengkaleng a kamnue.

³⁷ Hottelah abuemlahoi reikâvan lah kawlung hungnae hra touh a hlun teh a cum.

³⁸ A rai dong pali touh ka kaw niteh, tui bath 40 touh ka cawng e rahum kawlung hra touh hai a sak teh, pâhungnae buet touh dawck kawlung buet touh rip pâhung lah ao.

³⁹ Im aranglah panga touh, avoilah 5 touh, a ta teh, tuiim hateh, im aranglah kanîtho akalah ao.

⁴⁰ Hiram ni hlaamnaw, hrabakawwnae, kawlungcanaw, hah a sak teh, Solomon siangpahrang hanelah BAWIPA e im dawck a cum e naw teh:

⁴¹ khom kahni touh, khomsom lukhung ka hni touh,

⁴² khomsom lukhung ramuknae tamlawk kahni touh, ramuk nahane tamlawk buet touh dawck tale paw arui kahni touh, abuemlah 400 touh,

⁴³ pâhungnae hra touh, pâhungnae van hung e rahum kawlung hra touh, tuiim buet touh,

⁴⁴ tuiim ka doun e maito hrahlaikahni touh, hlaamnaw, hrabakawwnae naw, hoi kawlungcanaw hah doeh.

⁴⁵ Solomon siangpahrang hanelah Ahiram ni a sak e BAWIPA e im puengcangnaw pueng teh, loukloukkaang e rahum hoi cum lah ao.

⁴⁶ Jordan tanghling Sukkoth hoi Zerethan rahak vah, amhru sak hane kahawi e talai dawck siangpahrang ni a hlun.

⁴⁷ Hote hnopainaw apappoung dawkvah, Solomon ni khing laipalah a ta. Rahum e a khing teh apinihai panuek hoeh.

⁴⁸ Hahoi Solomon ni BAWIPA e imthung

kaawm e hnopainaw pueng a touk teh, sui khoungroe, vaiyei pâhung nahane caboi,

⁴⁹ Suikathoung hoi sak e hmaiimkhok, hmuen kathoung hmalah aranglah, 5, avoilah 5 touh kaawm e a pei, hmaiim, paitei sui hoi sak naw doeh.

⁵⁰ Manang, paitei, tongben, pacen, hraba kawnae hlaamnaw hmuen kathoung e a thung tho hoi bawkim alawilah e tho dawk bang e suitâbaw hai a sak.

⁵¹ Hottelah, Solomon siangpahrang ni BAWIPA e im hanlah a sak e naw pueng teh a cum. Hahoi, a na pa Devit ni a poe e hno, ngun, sui, hoi hnopai naw a kâenkhai teh BAWIPA e im râw kuemnae thingkong thung a ta.

8

Bawkim thung lawkkam thingkong

¹ Solomon ni Isarel kacuenaw hoi miphun a lû lah la kaawmnaw hai Isarel catoun imthungkhu tongpanaw hah Devit khopui Zion hoi Bawipa thingkong kâkayawt hanelah Jerusalem e siangpahrang Solomon koevah ceikhai hanelah a pâkhueng awh.

² Hatdawkvah, Isarelnaw pueng teh, Ethanim thapa yung sari nah, pawî dawk siangpahrang Solomon koevah a kamkhueng awh.

³ Isarel kacuenaw pueng ni a tho awh teh, vaihmanaw ni BAWIPA thingkong hah a la awh.

⁴ BAWIPA e thingkong teh, kamkhuengnae hoi bawknae rim dawk e kathoung e hlaamnaw pueng hah a la awh teh, vaihma hoi Levihnaw ni a ceikhai awh.

5 Siangpahrang Solomon hoi ahni koe kamkhuengnaw Isarel maya pueng hah thingkong hmalah ao aw h teh, tu hoi maitotan apap lawi touklek thai hoeh e hoi panue thai hoeh totouh thuengnae hah a sak aw h.

6 Hahoi vaihmanaw ni, Bawipa lawkkam thingkong a onae hmuen bawkim thung athung patuen hmuen kathoung thung vah, cherubim a rathei kadai e rahim vah hmuen kathoung-pounge hmuen koe a kâenkhai aw h.

7 Cherubim ni a rathei kahni touh hah thingkong onae lathueng a kadai teh, cherubim ni thingkong hoi kâkayawtnae acung hah a ramuk.

8 Kâkayawtnae acung a saw poug dawkvah, athung patuen hmuen kathoung koehoi a kâhmu thai han eiteh, alawilah hoi kâhmawt thai hoeh. Sahnin totouh hawvah ao.

9 Izip ram hoi a tâco aw h teh, BAWIPA ni Isarel catounnaw koe lawkkamnae a sak navah, Mosi ni Horeb mon daw k e lungphen kahni touh a la e hloilah thingkong thung banghai aw m hoeh.

10 Hahoi vaihmanaw hmuen kathoung koehoi a tâco aw h toteh, BAWIPA im teh tâmai muen a kawi.

11 Tâmai kecu daw k vaihma ni thaw kahawicalah taw k thai hoeh. Bangkongtetpaw-iteh, BAWIPA bawilenna e hoi BAWIPA im muen akawi.

12 Solomon ni lawk a dei e teh, kathapoung e tâmai daw k ka o han telah BAWIPA ni a ti.

13 A yungyoe na onae hmuen tawmrasang e im teh, ka sak pouh katang toe telah a ti.

¹⁴ Kamkhueng e Isarelnaw pueng ni a kangdue awh teh, siangpahrang ni a hnuklah a kamlang teh. ka kamkhueng e Isarelnaw pueng hah yawhawi a poe.

¹⁵ Ahni ni Isarel BAWIPA Cathut, apa Devit koevah, amae pahni dawk hoi roeroe vah, Izip ram hoi ka tami Isarel ka tâcokhai nah hnin hoi Isarel miphunnaw thung dawk nâ lahai ka min ao nahane im sak hanlah rawi boihoeh.

¹⁶ Hatei ka tami Isarel kaukkung hanlah, Devit heh ka rawi e doeh telah kadeikung ama kut dawk hoi roeroe ka kuepsakkung teh pholen lah awm seh.

¹⁷ Apa Devit niyah Isarel BAWIPA min lahoi im sak hanlah a lungthung hoi pou a noe.

¹⁸ Hatei BAWIPA ni apa Devit koevah, na lungthin hoi ka min hanlah im sak hane ouk na noe e lungthin na tawn e hah ahawi.

¹⁹ Hatei, nang ni teh im na sak mahoe. Hatei, na capa nange cati dawk hoi ka tâcawt e ni ka min hanlah im teh a sak han telah ati toe.

²⁰ BAWIPA ni a kam tangcoung e hah a caksak teh, BAWIPA e a kam e patetlah apa Devit e hmuen teh ka coe teh, Isarel bawitungkhung dawk ka tahung teh, Isarel BAWIPA Cathut min hanlah, im teh ka sak toe.

²¹ Hawvah, thingkong o nahane hmuen lah ka pouk teh, hawvah, Izip ram hoi a tâcokhai navah, mintoenaw koe a kam e BAWIPA lawkkam ao telah a ti.

Poe hanelah Solomon ratoumnae

²² Solomon teh BAWIPA koe thuengnae khoun-groe hmalah vah, kamkhueng e Isarelnaw pueng

ni a hmunaē koe a kangdue teh, kalvan lah a kut hah a dâw teh,

²³ Isarel BAWIPA Cathut kalvan hai thoseh, talai thung hai thoseh, a lungthin abuemlah na hmalah kahawicalah kaawm e naw koevah, lawkkam hoi pahrennaē kakuepsakkung nang patet lae Cathut awm hoeh.

²⁴ Na san apa Devit koevah, lawk na kam e hah na pahnim hoeh teh, na pahni hoi na dei e hah na kut hoi na kuepsak. Sahnin totouh nama paroup lah na o.

²⁵ Hatdawkvah, Isarel BAWIPA Cathut, na san apa Devit koevah, na capanaw ni a hringnaē nuencang kâhruetcuē teh, ka mithmu vah, hring awh pawiteh, ka hmaitung vah Isarel bawitungkhung dawk ka tahung hane vout mahoe h na ti telah na kam e hah kuep sak haw.

²⁶ Oe Isarel Cathut, na san Devit koevah na dei e kuep sak haw telah ka ratoum.

²⁷ Hatei Cathut nang teh, talai van kho na ka sak han tangngak na maw. Kenhaw, kalvan hoi kalvannaw dawk patenghai na ka cawng hoeh e, hete ka sak e im dawkvah, banghloimaw cawng laipalah hoe ao han vai.

²⁸ Hatei Oe BAWIPA Cathut, sahnin vah na san ni na kaw e hoi ka ratoumnaē hoi ka dei e na thai pouh haw. Na san ni ratoumnaē hoi ka heinaē hah na thai pouh haw.

²⁹ Hete hmuen koe ka min a kamtue han na tie patetlah, hete hmuen hoi hete impui hah karum khodai pou khen nateh, na san ni hete hmuen koe ka ratoum e lawk hah na thai pouh haw.

³⁰ Na san hoi na tami Isarelnaw ni hete hmuen koelah kangvawi haw. A ratoum awh toteh a hei

awh e hah thai pouh haw.

³¹ Tami bang patet ni hai a imrinaw koe yon a sak aw h toteh, thama lahoi lawk hah kam sak pawiteh, hete na bawkim khoungroe hmalah a tho hoi lawk a kam toteh,

³² Kalvan lahoi na thai pouh nateh, tami kathoungnaw e tawksaknae teh amamae lû daw k letlang phat sak haw. Tami kalan teh, a lanna e patetlah yonpen laipalah na san heh lawkceng pouh.

³³ Na tami Isarelnaw ni nang taranlahoi yonnae a sak aw h kecu, a tarannaw ni tâ aw h pawiteh, nang koe a kamlang aw h teh, na min hah a pâpho aw h teh, hete bawkim daw k ratoum aw h pawiteh, hno a hei aw h navah,

³⁴ Kalvan hoi thai pouh nateh, na tami Isarelnaw e yonnae hah ngaithoum haw. A na mintoenaw koe na poe e ram lah bout bankhai haw.

³⁵ Nang taranlahoi yonnae sak kecu daw k kalvan hah a pâbing, kho a rak hoe h toteh, het hmuen koe kangvawi a ratoum teh, na min a pâpho teh, a pataw nahan na poe e thung hoi a yonnae kamlang takhai pawiteh,

³⁶ Kalvan hoi thai pouh nateh, a cei nahane lam kalan pâtu nateh, râw lah na poe e ram daw k kho a rak thai nahanlah na san Isarelnaw e yonnae ngaithoum pouh haw.

³⁷ Ram daw k takang a tho teh, lacik thoseh, kehramnae thoseh, pawknae thoseh, samtong thoseh, ahriai thoseh aw m boilah, a taran ni a khopui longkha koehoi koe kalup aw h pawiteh, patawnae lacik aphunphun a pha toteh,

³⁸ Tami bangpatet ni hai ratoum hoi kâheinae a sak nakunghai, na tami Isarelnaw pueng ni, amae a lungthin hoi lacik ao e hah a panue aw hoh teh, hete bawkim koe kangvawi hoi a kut a dâw aw hoh toteh,

³⁹ Na onae hmuen kalvan hoi thai pouh haw. Ngaithoum haw. Kâroe haw. Lungthin na kapanuekkung nang ni a hringnae hoi kamcu e hah, poe haw. Bangkongtewpawiteh, nang dueng doeh tami lungthin na kapanuekkung lah na o.

⁴⁰ A mintoenaw na poe e ram daw k hoi nang na taki nahanlah,

⁴¹ Hothloilah, na tami Isarel lah kaawm hoeh e miphun alouke na min kecu ram ahlanæ koehoi kathonaw kong daw k,

⁴² Na lentoenæ na min hoi thaonæ kut hoi na kut na dâwnæ kong hah a panue aw hoh han doeh. Hotnaw ni hai hete bawkim daw k a ratoum aw hoh toteh,

⁴³ Na onae hmuen kalvan hoi thai pouh haw. Na tami Isarelnaw patetlah talai miphun tangkuem ni na min a panue hoi nang barilawa na ta aw hoh teh, hete ka sak e bawkim heh na min lahoi kaw e doeh ti a panue thai aw hoh nahan, nang koe ka kâhet e miphun ni a hei aw hoh e naw pueng hah sak pouh haw.

⁴⁴ Na taminaw ni a tarantuk han na tha aw hnae koe a cei aw hoh toteh na rawi e khopui koe kangvawi hoi na min hanlah sak e bawkim koe kangvawi hoi BAWIPA koe a ratoum aw hoh toteh,

⁴⁵ A ratoumnae hoi a kâheinae hah kalvan hoi na thai pouh haw. A lawknaw hah pouk pouh haw.

⁴⁶ Na tak daw k yonnae a sak aw hoh teh, bangte-

lamaw yonnae ka sak hoeh e apihai awm hoeh bo. Ahnimouh koe na lungkhuek teh, a taran kut dawk na poe teh ahlanae koe thoseh, a hnainae koe thoseh, a tarannaw ni san lah man pawiteh,

⁴⁷ San lah a ceikhainae ram dawk a lung a ang awh teh, pan a kângai awh teh, yonnae koe ka sak awh toe, kalan hoeh e hno hoi, puenghoi yonnae ka sak awh toe titeh, san lah a hrawinae hmuen koehoi kâhet awh pawiteh,

⁴⁸ A taran lah kahrawikungnaw e ram hoi a lungthin katang hoi a hringnae katang hoi nang koelah kangvawi hoi a na mintoenaw koevah, na poe e hoi na rawi e khopui hoi nang han ka sak e bawkim koe lah kangvawi laihoi nang koe a ratoum awh toteh,

⁴⁹ A ratoumnae hoi a kâheinae hah kalvan na onae koehoi thai pouh nateh a lawknaw hah pouk pouh haw.

⁵⁰ San lah kamankungnaw ni a pahren awh thai nahan, na hmalah pahren sak awh haw. Nang koe yonnae kasaknaw hoi na hmalah, kâtapoenae kong dawk na taminaw e kâtapoenae naw pueng hah ngaithoum haw.

⁵¹ Bangkongtetpawiteh, ahnimouh teh, na taminaw teh Izip ram hoi sumthawngnae tahmangh-mai thung hoi na tâco sak e naw doeh.

⁵² Na kaw awh toteh, na thai pouh nahanelah, na san ni a kâheinae hai na tami Isarel ni a kâheinae koe lah, na mit na ta thai nahan,

⁵³ Bangtelane Oe Bawipa Jehovah, ka na mintoenaw Izip ram hoi na tâcokhai navah, na san Mosi hno lahoi na dei tangcoung e patetlah miphunnaw pueng thung hoi na râw lah na

kapek telah a ti.

Solomon ni tamimaya yawhawi a poe

⁵⁴ Solomon ni BAWIPA koevah ratoumnae hoi a kâheinae naw pueng koung a dei hnukkhu, BAWIPA e thuengnae khoungroe koelah a khokpakhu a cuengkhuem teh, kalvan lah kut a dâwnae koehoi a thaw.

⁵⁵ A kangdue teh lawk kacaipoung lahoi,

⁵⁶ a lawkkam patetlah a tami Isarelnaw hanlah, kâhatnae kapoekung BAWIPA teh pholen lah awm naseh. A san Mosi hno lahoi kahawi e lawkkamnaw pueng hah, lawklung buet touh hai phen hoeh.

⁵⁷ Maimae BAWIPA ka Cathut teh, mintoenaw koevah ao e patetlah maimouh koehai awm naseh. Maimanaw hah khoeroe na pahnawt hanh naseh.

⁵⁸ A lamnaw pueng tarawi hane hoi mintoenaw koe kâ a poe tangcoung e patetlah kâpoelawknaw, phunglamnaw hoi, lawkcengnaenaw dâw pouh hanlah, maimae lungthin ama koe lah a kangwawi thai nahan,

⁵⁹ Cathut Jehovah lah a onae, alouke awm hoeh tie miphun pueng ni a panue thai awn nahan, a san kong dawk thoseh,

⁶⁰ A tami Isarelnaw kong dawk thoseh, a panki e patetlah hnin touh hoi hnin touh a kâroe thai nahan, hete ka dei e naw pueng hah, BAWIPA hmalah ka kâhei e pueng hah karum khodai pouk laipalah, BAWIPA Cathut hmalah pou kangning lawwiseh.

⁶¹ Hatdawkvah, sahnin e na o e boiboelah, a phunglawknaw dawk na hring awn teh,

kâpoelawknaw tarawi hane hoi, maimae BAW-IPA Cathut koe na lungthin hah yuemkamcu lah awm seh telah Isarelnaw pueng hah yawhawinae a poe.

⁶² Siangpahrang hoi Isarelnaw pueng ni BAW-IPA e hmalah sathei thuengnae hah a poe awh.

⁶³ Solomon ni BAWIPA hanelah a poe e roum thuengnae maitotan 22, 000 hoi, tu 120, 000 touh a poe awh. Hottelah siangpahrang hoi Isarelnaw pueng ni BAWIPA e im dawk a poe awh.

⁶⁴ Hat hnin vah, siangpahrang ni BAWIPA im e a thongma hah a thoung sak. Hawvah, hmaisawi thuengnae hoi tavai thuengnae e hoi, roum thuengnae satui hah a poe awh. Bangkongtet-pawiteh, BAWIPA e hmalah rahum khoungroe hah kapoenaw hanelah a thoungca.

⁶⁵ Hatnavah, Solomon hoi Isarelnaw pueng kamkhueng e ni Hamath kho kâennaeh koehoi, Izip ram palang totouh, kaawm e naw hah, maimae BAWIPA hmalah hnin 7 touh hoi hnin 7 kâhlat lah hnin 14 touh thung paw i a sak awh.

⁶⁶ Hnin 8 hnin vah tamimaya teh a ban sak awh. Siangpahrang teh ahnimouh ni yawhawi a poe awh teh, BAWIPA ni a san Devit hoi a tami Isarelnaw hanelah, a sak e ahawinae naw kecu daw k lungthin nawmnae hoi, lunghawinae hoi, amamae rim daw k a cei aw h.

9

Solomon koe Cathut apâhni a kamnuenaeh

¹ Solomon ni BAWIPA im hoi siangpahrang im hah a sak teh, a taw k hane a noe e pueng a cum torei teh,

² Gibeon vah a kamnue pouh e patetlah Solomon koe BAWIPA teh apâhni lah bout a kamnue pouh.

³ BAWIPA ni ahni koe ka hmalah ratoumnae hoi kâheinae na sak e hah, ka thai toe. Hete im sak e heh, yungyoe ka min o nahanelah kathoung sak toe. Ka mit hoi ka lungthin teh hawvah poe ao han toe.

⁴ Kalan e hoi yuemkamcu e lungthin hoi sak hanelah, kâ na poe e pueng hah na sak teh, na pa Devit patetlah ka hmalah na hring teh, ka phunglam hoi kâ na poe e hah na tarawi pawiteh,

⁵ Isarel bawitungkhung dawk e, ka tahung hane tami na vout mahoe, telah na pa Devit koe lawk ka kam tangcoung e patetlah Isarelnaw e lathueng vah, na uknaeram na bawitungkhung teh, yungyoe hanelah ka caksak han.

⁶ Hateiteh, nang nama thoseh, na capa hai thoseh, ka hnuk na kâbang hoe hah lah lamthung na phen awh teh, kaie kâpoelawknaw hoi kaie phunglawknaw na panuesak e hah na tawm hoe hah lah cathut alouke hah na bawk awh pawiteh,

⁷ Kai ni na poe e ramnaw thung hoi Isarel hah ka raphoe vaiteh, hete im ka min hanlah, kathoung sak tangcoung e hah ka hmaitung hoi ka takhoe han. Isarel teh miphun pueng ni lairui hoi panuilai lah a coung han.

⁸ Hahoi, tawmrasang lah kaawm e hete im heh ka tapuet e pueng ni kângairunae hoi lungroumsinnae, a hnong tangkhuek sin vaiteh, bang kecu dawm maw BAWIPA ni hete ram hoi im heh hettelah a sak vai, telah ati awh han.

⁹ Hahoi tami ni, Izip ram hoi a na mintoenaw ka tâcawtkhai e amamae BAWIPA Cathut a ceitakhai teh, cathut alouknaw hah a bawk aw h teh, a thaw a taw k pouh dawkvah, BAWIPA ni het patet e rawknae pueng teh a pha sak e doeh telah, bout a dei aw h han telah a ti.

Solomon hoi Hiram hno poe kâthungnae

¹⁰ Solomon ni im kahni touh, BAWIPA im hoi siangpahrang im a sak nathung kum 20 touh aloum hnukkhu,

¹¹ Taire siangpahrang Hiram ni Solomon hah Sidar thing hoi hmaica thing hoi, sui hah panki e yit touh a poe teh, siangpahrang Solomon ni, Hiram teh Galilee ram e kho 20 touh a poe aw h.

¹² Hiram Taire kho hoi Solomon ni a poe e khonaw khet hanelah a cei teh, a ngai e phun lah aw m hoeh.

¹³ Ahnimouh ni hmaunawngaha na poe e khonaw heh, bangpatet e khonaw maw telah ati. Hatdawkvah, atu totouh, Kabul ram telah a ti.

¹⁴ Hottelah Hiram ni siangpahrang sui talen 120 a patawn.

Solomon ni a sak e alouklouk e naw

¹⁵ Solomon siangpahrang ni, thaw ka taw k hane a ta ngainae teh, BAWIPA im hoi amae im ka sak hanelah, Millo kho hoi Jerusalem rapan hoi Hazor kho hoi, Maggido kho, Gezer khonaw ka sak nahane doeh.

¹⁶ Izip siangpahrang Faro hah a tuk teh, Gezer a la teh hmai a sawi. Hote kho ka sak e Kanaan taminaw, koung a thei teh, amae canu, Solomon e a yu e phu lah a poe toe.

¹⁷ Hahoi Solomon ni Gezer kho hoi Bethhoron akalah kaawm e

¹⁸ Baalath kho hoi Judah ram thung kahrawng e Tamar kho,

¹⁹ Solomon ni hnopai kuemnae khonaw pueng, leng a kuemnae khonaw hoi, marang kâcuinaw onae khonaw hoi, Jerusalem tengpam thoseh, Lebanon mon dawk thoseh, a uknaeram thung pueng e Solomon ni sak han a noe e pueng hah koug a sak.

²⁰ Isarel catoun laipalah, kaawm rae Amornaw, Hit taminaw, Periznaw, Hivnaw hoi, Jubusitnaw pueng,

²¹ Ahnimaie a hnukkhu hoi a catounnaw hote ram dawk ka'awm rae Isarelnaw ni be a thei hoeh e hah, Solomon thaw ka tawk hanelah atu totouh san lah ao sak.

²² Hateiteh, Isarel catounnaw teh Solomon ni thaw tawk sak awh hoeh. Taran ka tuk hane hoi kahrawikung kacuenaw, a ransa kahawi e leng kaukung, marang kâcui e naw kahrawikung lah a ta.

²³ Aloukenaw teh Solomon ni tawk e thaw dawkvah, kahrawikung thaw katawknaw ka ring hanelah, 550 touh ao awh.

²⁴ Hateiteh, Faro e canu teh, Devit khopui hoi amae im Solomon ma ni a sak pouh e daw, a kampuen teh, Millo kho hah a sak.

²⁵ Solomon ni BAWIPA hanelah khoungroe a saknae dawkvah, kum tangkuem kum touh daw vai thum hmaisawi thuengnae hoi roum thuengnae hah ouk a poe. BAWIPA hma lae khoungroe dawk hmuitui hai ouk a sawi. Hot-telah bawkim teh a cum.

²⁶ Siangpahrang Solomon ni Edom ram e tuipui paling a tengpam vah, Eloth kho teng kaawm e Eziongeber khovah, longnaw kâhat nahane hai a sak.

²⁷ Hiram ni long hoi tuipui dawk ouk ka cet e a sannaw hoi Solomon e a sannaw hoi cungtalah reirei tawk hanelah a patoun awh.

²⁸ Ophir kho dawk a cei awh teh, hote sui talen 420 aphu awh teh, Siangpahrang Solomon koe a thokhai awh.

10

Sheba siangpahrangnu

¹ BAWIPA e min dawk Solomon e kamthang hah Sheba ram e siangpahrangnu ni a thai toteh, lawk karunaw pacei hane hoi tanouk hanelah a tho.

² Hmuitui a phunkuep hoi sui moikapap, talung phu kaawmnaw ka phawt e kalauknaw hoi a tho. Jerusalem kho dawk Solomon siangpahrang koe a pha toteh, a lung dawk kaawm e hah koug a pâpho.

³ Lawk a pacei e pueng Solomon ni a dei thai hoeh e, a phi thai hoeh e, a thai panuek hoeh e buet touh hai awm hoeh.

⁴ Sheba siangpahrangnu ni Solomon siangpahrang e lungangnae pueng thoseh, im a sak e thoseh,

⁵ a caboi dawk ca hane rawcanaw, thaw katawknaw e oang thoseh, a kamthoup awh e thoseh, manang kapoenaw hoi BAWIPA im dawk a poe e hmaisawi thuengnae naw thoseh a hmu toteh, kângairu lahoi sut ao.

⁶ Napui ni siangpahrang koevah, na lungang-nae kamthang ka ram koehoi ka thai e heh atang bokheiyah.

⁷ Hateiteh, kama ka tho toteh, ka mit ni a hmue hoehnahlan teh hote lawk hah ka yuem hoeh. Atuteh, ka thai tangcoun e a tangawn boehai na dei pouh hoeh. Nange lungangnae hoi na hnopai teh ka thai e hlak puk a tapuet.

⁸ Na hmalah pou kaawm awh niteh, lungang-nae ka thai e na taminaw hoi na sannaw teh a yawhawi awh.

⁹ Nange lathueng a lunghawi awh teh, BAWIPA Cathut, Isarel bawitungkhung daw k katahungsakkung teh pholennae lah awm seh. Bangkongtetpawiteh, BAWIPA ni Isarel a lung-pataw yungyoe. Hatdawkvah, yuemkamcu hoi kalan lah lawkceng hanelah siangpahrang lah na rawi awh e doeh telah atipouh.

¹⁰ Siangpahrang koe sui talen 120 hoi hmuitui moikapap hoi talung phu kaawmnaw hah a poe. Sheba siangpahrangnu ni siangpahrang Solomon a poe e patet e hmuitui bout tâcawt hoeh toe.

¹¹ Khiram long hoi Ophir kho lahoi sui ka phawt e ni hai Ophir kho hoi Almuk thing moikapap hoi talung aphu kaawm hah a phu awh.

¹² Siangpahrang ni Almuk thing hah BAWIPA e im hoi siangpahrang im tungdum nahane hoi la kasaknaw hane ratoung, vovit sak nahane totouh a hno. Hot patetlae Almuk thing teh bout thokhai awh hoeh toe. Sahnin totouh kamphawng hoeh.

¹³ Siangpahrang Solomon ni lungthonae lahoi a poe e hloilah Solomon ni Sheba siangpahrangnu

teh a ngai e hoi a hei e pueng a poe. Hottelah hoi ama hoi a sannaw hoi amae ram koelah a ban.

Solomon e tawntanae

¹⁴ Solomon koe kum touh dawk e sui ka kâen e a khing talen 666 touh a pha.

¹⁵ Hetheh hno kayawtnaw, leng kamawngnaw, Arabia siangpahrangnaw ukkung bawinaw koe-hoi e a poe e hai ao rah.

¹⁶ Solomon ni kalen e saiphei 200 touh dei e sui hoi a sak nah, buet touh hanelah sui shekel 600 touh a hno.

¹⁷ Dei e sui saiphei 300 touh hai a sak. Saiphei buet touh dawk sui mina kathum touh, hotnaw hah siangpahrang ni Lebanon ratu thung e thing hoi a sak e im dawk a hruek.

¹⁸ Siangpahrang ni kasaino hoi bawitungkhung kalenpounge a sak teh, suitui hoi a pathoup.

¹⁹ Bawitungkhung dawk luennae lakhout 6 touh ao teh, a hnuklah a kâkalup. Bawitungkhung avangvanglah kut tounгнаe ao teh, kut tounгнаe teng vah sendek kahni touh a kangdue.

²⁰ Lakhout coung taruk touh e a van vah, avangvanglah sendek 12 touh a kangdue. Hot patetlae tungkhung teh apie ram dawk hai awm hoeh.

²¹ Solomon ni a neinae manang pueng hoi Lebanon ratu thung e thing hoi sak e im dawk a hno e manang pueng teh, ngun manang nahoe, suimanang seng doeh. Solomon se nah ngun hah banglahai noutna awh hoeh.

²² Siangpahrang ni tui dawk hno a yonae long hoi Khiram siangpahrang e long hoi reirei a

patoun. Kum thum touh dawk vai touh Tarshish e long teh bout a ban. Sui, ngun, kasaino, kalainaw, awtawnaw a phu awh.

²³ Siangpahrang Solomon ni talai van e siangpahrang pueng hah bawinae koe lahoi lungangnae koe lah kounng a tapuet.

²⁴ Solomon e a lungthin dawk Cathut ni a hruek pouh e lungangnae hah Talai tami pueng ni a thai awh hanelah Solomon koe ouk a tho awh.

²⁵ Lengkaleng ka tho e naw ni suimanang, ngunmanang, khohna, tarantuknae puengcang, hmuitui phunkuep, marang, la naw hah kum tangkuem a poe awh.

²⁶ Solomon ni rangleng hoi marang kâcuinaw a pâkhueng teh, rangleng 1,400 touh hoi marangransanaw 12,000 touh a tawn. Hotnaw teh, rangleng a hrueknae khonaw hoi Jerusalem siangpahrang a onae koe ao sak awh.

²⁷ Siangpahrang ni Jerusalem kho dawk ngun hah talung patetlah thoseh, Sidar thingnaw hah a yawn daw e thailahei kungnaw patetlah thoseh apap sak.

²⁸ Solomon ni a tawn e marangnaw teh, Izip ram, Keveh kholahoi a thokhai e naw doeh. Siangpahrang e hno kayawtnaw ni Keveh kho lahoi a thokhai awh teh tangka hoi a ran awh e doeh.

²⁹ Izip ram lahoi leng buet touh hah ngun shekel 600 hoi thoseh, marang buet touh hah ngun shekel 150 hoi thoseh pou a yo awh. Hot patetlah Hit siangpahrang hoi Siria siangpahrangnaw koe Izip marang hoi lengnaw ouk a kâthungkhai.

11

Solomon ni BAWIPA a kamlang takhai

¹ Solomon siangpahrang ni Faro canu dueng laipalah Isarel miphun hoeh e Moab, Amon, Edom, Sidon hoi Hit miphun napuinaw hai a ngai.

² BAWIPA ni nangmanaw Jentel miphun hoi kâpaluennae na sak mahoe. Atangcalah ahn-imouh teh, amamae cathutnaw e hnuk vah na lungthin a kamlang sak hane telah Isarelnaw koe a dei pouh nakunghai, Solomon ni Jentel miphun napuinaw radueknae lung a tawn.

³ A yu 700 hoi ado 300 touh a tawn teh, a yunaw ni a lungthin a kamlang sak.

⁴ Solomon teh a kumcue navah, a yunaw ni a lungthin hah cathut louk koe a kamlang sak. Hottelah a na pa Devit patetlah Cathut Jehovah koelah yuemkamcu hoeh toe.

⁵ Sidon cathut Ashtoreth hoi panuetho e Ammonnaw e cathut milkom e hnuk a kâbang.

⁶ Solomon ni BAWIPA e hmaitung vah yonnae hah a sak teh, a na pa Devit patetlah BAWIPA hah khoeroe tarawi hoeh.

⁷ Solomon ni Jerusalem Kanîtholae mon daw k panuethopounge Moabnaw e cathut Khe-mosh hoi panuethopounge Ammonnaw e cathut Molek hanelah hmuen rasang a kangdue sak.

⁸ Jentel napuinaw ni a cathut koe thuengnae hmuitui hmaisawi patetlah ahni ni a sak van.

⁹ Alouke cathut koe a cei hoeh nahanelah, Isarel Cathut Jehovah ni vai hni totouh a kamnue pouh.

¹⁰ Kâ kapoekung hah a lungthin hoi a kamlang takhai dawkvah, Solomon e lathueng BAWIPA a lungkhuek. Bangkongtetpawiteh, BAWIPA ni lawk a poe e tarawi hoeh.

¹¹ Hatdawkvah, BAWIPA ni Solomon koe het-telah na sak teh, ka lawkkam hoi phunglawk na tarawi hoeh dawkvah, na uknaeram heh nang koehoi ka la vaiteh, na san koevah ka poe han.

¹² Hateiteh, na pa Devit kecu dawk na hring nathung teh hote hah ka sak mahoe. Na capa kut dawk ram kâbawng sak han.

¹³ Hatei, ram abuemlah hoi ka lat mahoe. Ka san Devit hoi ka rawi e Jerusalem kecu dawk miphun buet touh teh na capa koe a ka poe han telah ati.

Solomon e tarannaw

¹⁴ BAWIPA ni Edom tami hah Hadad hah Solomon e taran lah a kangdue sak, ahni teh Edom ram e siangpahrang catoun lah ao.

¹⁵ Edom ram dawk Devit a la o teh, a thei e naw pakawp hanelah ransabawi Joab a cei teh, Edom miphun tongpa pueng a thei hnukkhu,

¹⁶ Joab hoi Isarel pueng teh, thapa yung taruk touh thung Edom ram e tongpa pueng he a thei hoehroukrak ao awh.

¹⁷ Hadad teh a na pa e san Edom miphun a tangawn naw hoi Izip ram koe pha hanelah a yawng awh. Hadad teh camo ca rah.

¹⁸ Midian ram hoi a tâco awh teh Paran ram koe a pha awh. Paran e tami tangawn a kaw awh teh, Izip ram, Izip ram siangpahrang koe a pha awh toteh, siangpahrang ni im hoi talai hmuen a poe teh a kaw.

¹⁹ Hadad teh Faro e mit khet a kantik. A yu e nawnggha, siangpahrang Tahpenes e nawnggha hah a yu hanelah a poe.

²⁰ Tahpenes e a nawnggha ni, a capa Genubath a khe pouh. Ahni teh Faro im vah Tahpenes ni sanu a pâphei, Genubath teh Faro im vah Faro e a canaw koe kho a sak.

²¹ Devit teh a na mintoenaw koe a i tie hoi Joab hai a due toe tie Hadad ni Izip ram hoi a thai toteh, kai hai kamae ram koelah cei hanelah kâ na poe leih telah, Faro siangpahrang koe a kâhei.

²² Faro siangpahrang ni, nang teh nama e ram koe lah ban na ngainae na tawn hanelah kai koe bangmaw na ngai rah. Banghai ka ngai hoe. Hatei, cei hane kâ na poe telah bout atipouh.

²³ Cathut ni Solomon e taran hanelah Eliada capa Rezon khobawi Hadadezer, Zobah siangpahrang koehoi ka yawng e hah bout a kangdue sak.

²⁴ Devit ni Zobahnaw a thei navah, ama ni taminaw a pâkhueng teh, ransanaw kaukung lah yo ao toe. Damaskas kho koe lah a cei teh, kho hah a uk.

²⁵ Hadad ni runae a poe e bout a thap sin lahoi Solomon a hringyung thung Isarelnaw e taran lah ao. Siria ram hah a uk teh, Isarelnaw hah puenghoi a hmuhma.

Jeroboam taranthawnae

²⁶ Nebat capa Jeroboam Zeradah kho e Ephraim tami Solomon e a san ni hai Solomon teh a taran, a manu e min teh Zeruah, lahmai lah a o

²⁷ Siangpahrang a tarannae a kong lam teh hettelah doeh. Solomon ni Millo kho hah a kangdue sak, a na pa Devit e kho rapan ka rawk e a pathoup.

²⁸ Jeroboam teh athakaawme tami lah ao. Solomon ni hote thoundoun teh tami a thakaawm tie hah a panue dawkvah, Joseph imthung thaw ka tawk e lathueng vah kacue e lah a hruek.

²⁹ Hatnae tueng dawk hettelah doeh. Jeroboam hah Jerusalem a tâco navah, Shiloh tami profet Ahijah ni lam vah a kâhmo. Ahijah teh hni katha a kâkhu, amamouh roi dueng law vah ao roi.

³⁰ Ahijah ni a kâkhu e hni katha hah a la teh, hlaikahni touh lah a ravei.

³¹ Jeroboam koevah hete hra touh hah lat nateh, BAWIPA Isarel Cathut ni hettelah a dei. Uknaeram heh kut dawk hoi ka la vaiteh, mipun 10 touh e hah nang koe na poe han.

³² Ka san Devit hanelah Isarel ram thung dawk kai ni ka rawi e Jerusalem kho kecu dawk Solomon ni ram buet touh a la han.

³³ Ram hra touh la pouh ngainae teh, Sidonnaw e cathut napui Ashtoreth hoi Moabnaw e cathut Mikomnaw hah a bawk awh. A na pa Devit patetlah ka hmaitung kalan e sak hanelah kaie lamthung dawn hoeh.

³⁴ Hatei, a uknaeram abuemlahoi koung ka lawm mahoe. Bangkongtetpawiteh, kaie kâpoelawknaw hoi phunglawknaw ka poe e a tarawi dawkvah, ka rawi e ka san Devit kecu dawk a hringyung ukkung lah ka o sak han.

³⁵ Solomon e capa kut dawk hoi a uknaeram ka la pouh vaiteh, ram hra touh e nang koe na

poe han.

³⁶ Ka min ao nahane ka rawi e Jerusalem kho dawk, ka hmalah ka san Devit e hmaiim teh pou ka ang e lah ao nahan Solomon capa koe ram buet touh kai ni ka poe han.

³⁷ Nang hah kai ni na la vaiteh, na lungngaie patetlah na uk teh Isarelnaw e lathueng siangpahrang lah na o aw h han.

³⁸ Nang teh, kai ni kâ na poe e naw na tarawi teh, ka san Devit ni a dawn e patetlah kaie phunglawknaw hoi kâpoelawknaw hah na dawn teh, ka hmaitung kalan e na sak pawiteh, nang hoi rei ka o vaiteh, Devit hanelah ka cak pounge e im sak e patetlah nang hanelah ka sak vaiteh, Isarel hah nang koe na poe han.

³⁹ Hete a kong dawk Devit catoun a runae ka poe han. Hatei a yungyoe runae ka poe mahoe h telah ati.

⁴⁰ Solomon ni Jeroboam hah thei hanelah a kâcai. Hatei, Jeroboam a thaw teh, Izip ram, Izip siangpahrang Shishak koe a yawng. Solomon a due totouh Izip ram vah ao.

Solomon duenae

⁴¹ Solomon ni a sak e hno kaawm rae naw hoi ahnie lungangnae naw teh, Solomon ni a thutnae cauk dawk thut e lah ao nahoe hmaw.

⁴² Solomon ni Jerusalem kho dawk ao teh, Isarel ram pueng kum 40 touh thung a uk.

⁴³ A na mintoenaw hoi reirei a i aw h, a na pa Devit kho dawk a pakawp aw h. A capa Rehoboam ni a na pa e yueng lah a uk.

12

Rehoboam taranlahoi taranthawnae

¹ Isarel miphun pueng ni Rehoboam hah siangpahrang lah tawm hanelah Shekhem kho koelah a cei awh teh, ahni hai a cei van.

² Solomon siangpahrang koehoi Izip koelah ka yawng e Nebat capa Jeroboam ni hote kamthang hah a thai teh, Izip ram lahoi bout a ban.

³ Isarelnaw ni ahni koe tami a patoun awh teh, a kaw sak. Kamkhueng e tamihunaw teh ahni hoi Jeroboam koe rei a cei awh.

⁴ Na pa ni kaimouh dawk karipoung e na phu sak awh toe. Hatdawkvah, na pa ni nget ka tawn lah thaw na tawk sak e hoi ka ri poung e kahnam hah bet pâhaw sak haw. Hottelah pawiteh, na thaw ka tawk awh han telah ati awh.

⁵ Ahni ni, nangmanaw cet awh ei, hnin thum touh a loun hnukkhu bout tho awh atipouh. Taminaw hai a cei awh.

⁶ Siangpahrang Rehoboam ni a na pa Solomon a hring nah ahni koe ouk kaawm e kacuenaw hah taminaw koe bout dei pouh hane bangtelamaw pouknae na poe han telah a pacei.

⁷ Ahni ni sahnin hetnaw e a san lah na o teh, a thaw na tawk lah lawk kahawi hoi bout na dei pawiteh, na san lah pou ao awh han telah a dei pouh awh.

⁸ Kacuenaw ni pouknae a poe e hah, Rehoboam ni tarawi hoeh. Rei kaawm awh e thoundounaw koe pouknae a hei teh,

⁹ ahnimouh ni, na pa ni kaimouh koe na phu sak e kahnam hah pâhaw sak haw telah ati

awh dawkvah, bangtelamaw ka dei pouh han, pouknae na poe awh haw telah ati.

¹⁰ A hui thoundounnaw ni ahni koevah, na pa ni kaimouh e kahnam a ri sak toe, bet pâhaw sak haw, telah nang koe ka tet e naw koe hettelah na dei han. Ka kutcarei heh apa e a keng hlak hoe a tha han.

¹¹ Apa ni ka ri poung e kahnam hah nangmanaw na phu sak awh toe. Kai ni hai bout ka thap sin han rah. Apa ni ruitaboung hoi na hem awh. Kai ni teh aikam hoi na hem awh han rah telah bout dei pouh telah ati awh.

¹² Siangpahrang ni apâthum hnin vah bout tho awh telah ahnimouh a dei pouh e patetlah, apâthum hnin dawk Jeroboam hoi taminaw teh Rehoboam koe a tho awh.

¹³ Siangpahrang teh kacuenaw ni pouknae a poe awh e hah ngai hoeh. Taminaw hah lawk kahram hoi a pato.

¹⁴ Thoundounnaw ni pouknae a poe e patetlah apa ni kahnam a ri sak e hah kai ni hoe ka thap sin han, apa ni ruitaboung hoi na hem awh ei, kai ni teh aikam hoi na hem awh han rah telah lawk kahram lahoi bout a dei pouh.

¹⁵ Siangpahrang ni taminaw ni a dei e hah tarawi hane ngai hoeh. Bangkongtetpawiteh, BAWIPA ni Shiloh tami Ahijah hno lahoi Nebat capa Jeroboam koe yo a dei pouh e lawk hah a kuep sak nahanelah doeh.

¹⁶ Isarelnaw ni a dei e hah siangpahrang ni tarawi ngaihoeh tie a thai awh navah, maimanaw Devit hoi bangmaw kâkuetnae kaawm. Jesi capa hoi bangtelamaw râw coe awh

han. Oe Isarelnaw namamouh onae rim koe cet aw. Oe Devit namae na imthung kong hah pouk telah bout a dei aw. Teh, Isarelnaw teh amamouh onae koe bout a ban aw.

¹⁷ Hateiteh, Judah khopui thung kaawm e Isarelnaw teh Rehoboam ni a uk aw.

¹⁸ Siangpahrang Rehoboam ni tamuk ka cawng e Adoniram a patoun teh, Isarelnaw pueng ni talung hoi a dei aw. Teh a due. Hatdawkvah, siangpahrang Rehoboam teh, rangleng daw. K a kâcui teh Jerusalem kho lah a yawng.

¹⁹ Hottelah Isarelnaw ni sahnin totouh Devit imthung hah a taran aw.

Rehoboam teh Jerusalem vah

²⁰ Isarelnaw ni Jeroboam bout a ban tie hah a thai aw. Toteh, kamkhuengnae hmuen koe tho hanelah a kaw aw. Teh, Isarelnaw ka uk e siangpahrang lah a tawm aw. Judah miphun hoeh e laipalah teh, Devit imthung koe ka baw. K e awm hoeh.

²¹ Rehoboam teh Jerusalem kho koe a pha toteh, Solomon capa Rehoboam koe uknaeram bout pha sak nahanelah Isarelnaw tuk hanelah, Judahnaw pueng hoi Benjamin miphun tarankahawi rawi e 180,000 totouh a kamkhueng sak.

²² Hateiteh, Cathut e lawk teh Cathut e tami Shimaiah koe a pha.

²³ Judah ram siangpahrang Solomon capa Rehoboam koehoi Judah hoi Benjamin imthung pueng koehoi tami pueng koe hai,

²⁴ BAWIPA ni hettelah a dei. Na hmaunawng. H a Isarelnaw tuk hanelah, cet hanh aw. Tami

pueng amamouh im bout ban aw h naseh. Het-hateh kai ni ka sak e doeh. telah dei pouh aw h telah ati. Hottelah BAWIPA e lawk a tarawi aw h teh, BAWIPA e lawk patetlah a ban aw h.

Jeroboam e suimaitoca

²⁵ Jeroboam ni Ephraim mon dawkvah Shekhem kho a kangdue sak teh haw vah kho a sak. Haw e kho koehoi a cei teh, Penuel kho hai a kangdue sak.

²⁶ Jeroboam ni a lungthung hoi hete uknaeram heh Devit siangpahrang imthung koe bankhai e lah ao thai.

²⁷ Khocanaw ni BAWIPA e bawkim dawkvah, thuengnae poe hanelah Jerusalem kho koelah cet pawiteh, ahnimae lungthin teh amamae bawi Judah siangpahrang Rehoboam koelah bout a ban aw h vaiteh, kai hah na taket aw h vaiteh, Judah siangpahrang Rehoboam koevah bout a ban aw h han telah ati.

²⁸ Siangpahrang ni pouknae a hei teh, suimaitoca meikaphawk kahni touh a sak teh, taminaw koe nangmouh hanelah, Jerusalem kho yo cei hanelah a ru poug. Oe Isarelnaw kenhaw. Izip ran hoi na katâcawtkhaikung na cathutnaw hei telah ati.

²⁹ Bethel kho vah buet touh, Dan kho vah buet touh a hruék.

³⁰ A payon nahanelah a sak. Taminaw ni maitoca hah a bawk aw h hanelah Dan kho totouh a cei aw h.

³¹ Jeroboam ni karasangpoug e hmuen dawk im a sak teh, Levih hoeh e tami rumramnaw dawk hoi vaihma lah a hruék.

³² Jeroboam ni Judah ram e pawî a tawn awñ e patetlah thapa yung taroe, hnin hlaipanga hnin hah pawî hnin lah a khoe. Khoungroe koe a cei teh, Bethel kho vah maitoca a sak e naw koe thuengnae a sak. Karasang e hmuen koe a hruek e vaihmanaw hah Bethel kho vah a hruek.

³³ Ama ni a ngainae tueng a khoe e thapa yung taroe hnin hlaipanga hnin vah, Bethel kho a sak e khoungroe dawñ thuengnae a sak. Isarelnaw hanelah pawî a sak pouh teh khoungroe dawñ thuengnae a sak teh hmuitui hah hmai a sawi.

13

Cathut tami lawkthuinae

¹ Jeroboam teh hmuitui hmaisawi hanelah khoungroe teng a kangdue navah, Cathut e tami buet touh teh Bawipa e lawk patetlah Judah ram lahoi Bethel kho vah a tho.

² BAWIPA e lawk patetlah khoungroe koe hram laihoi, Oe khoungroe, khoungroe, BAWIPA ni hettelah a dei. Devit imthung dawñ e Josiah a min kâphung e a khe han. Nange lathueng hmuitui hmaisawi vaiteh, hmuen rasang koe vaihma thaw katawknaw hah ahni ni na lathueng thuengnae a thueng vaiteh, tami kadout e hrunaw hah hmai a sawi han ati telah ati.

³ Hote hnin dawkvah, mitnoutnae a poe teh, BAWIPA ni a dei e mitnoutnae hateh, khoungroe a tip roeroe han. Khoungroe e van kaawm e hraba hah koug a yut han telah ati.

⁴ Hottelah Cathut e tami ni, Bethel kho e khoungroe dawñ a hram e hah Jeroboam siangpahrang ni a thai toteh, khoungroe dawñ hoi a kut a

kâyap teh man awh telah ati. A man nahanlah a kâyap e kut hah a kamkhuen teh a kut bout lat thai hoeh toe.

⁵ Cathut e tami ni BAWIPA e a lawk a poe e patetlah mitnoutnae hoi kâvan lah khoungroe a tip teh, hraba hai khoungroe dawk hoi he a yut.

⁶ Siangpahrang ni ka kut bout a dam thai nahanelah kai hane ratoum nateh, na BAWIPA Cathut e hmalah, pahrennae het haw atipouh. Cathut e tami ni BAWIPA koe a hei pouh navah, siangpahrang e kut teh bout a dam. Ahmaloe e boiboe lah bout ao.

⁷ Siangpahrang ni Cathut e tami koe, kai koe tho nateh na thapatho, tawkphu na poe han telah atipouh.

⁸ Cathut e tami ni siangpahrang koevah, na im tangawn na ka poe nakunghai nang koe ka tho mahoeh. Hete hmuen dawk vaiyei hoi tui hai ka net mahoeh.

⁹ BAWIPA e lawk ni vaiyei cat hanh, tui hai net hanh. Na thonae lam dawk hoi ban han telah kai koe lawk na poe toe telah siangpahrang koe a dei pouh.

¹⁰ Bethel lam lahoi a thonae lam hah a roun teh, alouke lae lam lahoi a ban.

Cathut tami duenae

¹¹ Hatnae tueng dawkvah, Bethel kho vah, profet matawng buet touh ao. A capanaw a tho awh teh, hot hnin vah Cathut tami ni Bethel kho a sak e pueng hah a dei pouh. Siangpahrang koe a dei pouh e hai a na pa koe a dei pouh.

¹² Judah ram lahoi ka tho e Cathut e tami teh, na lae lam dawk hoi maw a cei tie a panue awh

dawkvah, a na pa ni ahni na lae lam dawk hoi maw a cei tie a pacei.

¹³ A capanaw koe vah la hah, hni padoun haw ati e patetlah a canaw ni hni a padoun pouh teh a kâcui.

¹⁴ Cathut e tami hah a pâlei. Kathen e rahim a tahung e a hmu nah nang teh Judah ram lahoi na ka tho e Cathut e tami maw telah a pacei. Oe kai doeh atipouh.

¹⁵ Profet ni kai hoi rei cei roi han, ka im totouh kâbang nateh, vaiyei hai cat loe telah a coun.

¹⁶ Kai teh nang hoi rei ka cet mahoe. Na im dawk ka kâen mahoe. Hie hmuen dawk vaiyei ka cat mahoe, tui hai ka net mahoe.

¹⁷ BAWIPA ni hote a hmuen koe, vaiyei cat hanh, tui net hanh, na thonae lam dawk hoi ban hanh loe kai koe na dei pouh telah ati.

¹⁸ Profet ni kai hai nang patetlah profet lah ka o. Nang teh vaiyei na ca vaitech, tui na nei sak nahanelah nang ka im dawk na coun nahanelah, kalvantami ni BAWIPA e a lawk lahoi na dei pouh toe telah laithoe sin teh a dei pouh.

¹⁹ Cathut e tami teh, profet hoi a ban roi teh, a im dawk vaiyei a ca teh tui hai a nei.

²⁰ Caboi dawk rei a tahung roi nah, ka ban khai e profet koevah, BAWIPA e lawk a pha.

²¹ Judah ram lahoi ka tho e Cathut e tami koe BAWIPA ni hettelah a dei. BAWIPA e lawk dei e na tarawi hoe. BAWIPA Cathut e kâpoe e na ngai hoe.

²² Hie hmuen koe vaiyei cat hanh, tui net hanh telah lawk na poe e hmuen koe vaiyei na ca teh,

tui na nei dawkvah, na ro heh na mintoenaw e tangkom koe phat mahoe h telah a pâpho.

²³ Vaiyei hoi tui a canei hnukkhu, hote profet ni ka ban e profet hanelah amae la hah hni a padoun pouh teh a cei sak.

²⁴ Lam vah Sendek a kâhmo teh, a kei. A ro teh lam daw k a yan. Sendek hoi la teh a teng vah a kangdue.

²⁵ A ro teh lam daw k a yan teh Sendek hoi la teh a teng vah a kangdue pouh e kahlawng ka cet e ni a hmu nah, ka matawng e profet koe a cei teh a dei pouh.

²⁶ La hoi ka bankhai e profet ni hote lawk a thai toteh, Cathut e tami BAWIPA e lawk ka ngai hoe h e han doeh. Hatdawkvah, BAWIPA ni ahni koe a dei pouh e a lawk patetlah BAWIPA ni Sendek koe a poe teh, vekrasen lah a hruek, a thei tayaw telah ati.

²⁷ A capanaw koe la hni na padoun pouh awh atipouh e patetlah a padoun pouh awh.

²⁸ A cei teh lam daw k a yan e a ro hoi a teng kangdout e sendek hah a hmu. Sendek ni a ro la cat hoe h rah. La hai runae poe hoe h rah.

²⁹ Profet ni Cathut e tami e a ro hah a kayo teh la van a phu teh a bankhai. Profet matawng a onae kho daw k khuikakhai teh, pakawp hanelah a ma kho lah a ceikhai.

³⁰ A ro teh amae tangkom daw k a pakawp teh, Oe ka nawng ha telah a khuikakhai awh.

³¹ A pakawp hnukkhu a canaw koe vah, ka due toteh Cathut e tami pakawpnae tangkom daw k na pakawp awh. A hru teng vah kaie hru hai tat awh.

³² Bethel kho khoungroe hoi Samaria kho ram dawk e hmuenrasang koe sak e innaw a vang lah Cathut e a lawk patetlah ka hram e lawk teh a kuep katang han telah ati.

³³ Hathnukkhu Jeroboam ni amae lamthung kahawihoehe roun hoeh. Hmuenrasang koe tami rumramnaw vaihmanaw lah bout a hruek. Vaihma tawk hane ka ngai e pueng a tawm-rasang teh, ahnimouh teh hmuenrasang koe vaihma lah ao awh.

³⁴ Hottelah a sak dawkvah, Jeroboam catoun hah talai dawk hoi koung ka mit sak hane hoi kong ka raphoenae yon teh a pha.

14

Jeroboam imthung koe lawkcengnae

¹ Hatnae tueng nah Jeroboam e a capa Abijah teh a tak a pataw.

² Jeroboam ni a yu koevah, thaw haw, Jeroboam e a yu tie a panue awh hoeh nahan, na kâsak vaiteh, Shiloh kho cet. Hawvah profet Ahijah, hetnaw e lathueng siangpahrang lah ka o nahan kadeikung ao.

³ Vaiyei 10 touh, vaiyei phen youn touh, khoitui um buet touh na sin vaiteh, profet koe cet haw. Camo dawk bangtelah ao han tie ahni ni a dei han telah a ti.

⁴ Jeroboam e a yu teh, a thaw teh, Shiloh kho dawk Ahijah im koe lah a cei. Hatnavah, Ahijah teh a matawng toung dawkvah, a mit amom toe.

⁵ BAWIPA ni Ahijah koevah, khenhaw! Jeroboam e a yu teh a capa e kong dawk pouknae

hei hanelah nang koevah a tho. Bangkongtetpawiteh, ahni teh a pataw. Ahni koe hettelah na dei pouh han. Ahni a tho toteh, napui alouke patetlah a kâsak han telah Ahijah koe atipouh.

⁶ Ahijah ni hottelah takhang dawk a kâen navah, a lamcei lawk a thai teh, Kâen haw, Jeroboam e yu, Bangkong alouke tami patetlah na kâsak. Lungmathoenae kamthang dei sak hanelah nang koe vah kai hah na patoun.

⁷ Cet nateh, Jeroboam koe, Isarel BAWIPA Cathut ni hettelah a dei. Taminaw thung hoi na rawi teh ka tami Isarelnaw kaukkung lah na hruek.

⁸ Devit imthung hah uknaeram ka lawp teh nang koe na poe. Hatei, nang teh ka san Devit patetlah na awm hoeh. Ahni teh kaie kâpoelawknaw a tarawi. Ka hmaitung vah kahawi e hno dueng hah a sak telah a lungthin abuemlah kai koe a kâhnawng.

⁹ Hatei, yampa e naw hlak vah, yonnae moi na sak. Bangkongtetpawiteh, ka lungkhuek nahanelah cathut alouke koe na kangheng teh, meikaphawk na sak teh, kai hah hnam na thun takhai.

¹⁰ Hatdawkvah, Jeroboam imthung dawk, ru-catnae ka pha sak han. Isarel ram khonaw dawk, san thoseh, kahlout thoseh, Jeroboam catoun tongpa pueng ka thei han. Tami ni songnawng he a tâkhawng e patetlah kacawirae Jeroboam catoun hah ka tâkhawng han.

¹¹ Jeroboam catoun teh khopui thung dout pawiteh, a ro uinaw ni a ca han. Kho lawilah

dout pawiteh, kalvan e tavanaw ni a ca aw h han telah BAWIPA ni a dei toe.

¹² Thaw nateh na im cet lawih. Na khok ni khopui a kâen navah, camo teh a due han.

¹³ Isarelnaw ni a khui aw h vaiteh, a pakawp aw h han. Jeroboam imthungnaw dawk hote camo dueng doeh tangkom dawk pakawp e lah ao aw h han. Bangkongtetpawiteh Jeroboam catoun dawk, haw e camo buet touh ni Isarel catoun e BAWIPA Cathut dawk lungthin ahawinae hmu e lah ao.

¹⁴ BAWIPA ni ama hanelah, sahnin roeroe dawk Jeroboam imthung karaphoekung Isarel dawkvah siangpahrang ka tâco sak han. Nâtuek han nama atipouh navah, atu raw doeh toe a ti.

¹⁵ Tui van lungpukung kâhuen e patetlah BAWIPA ni Isarel a kahuet han. BAWIPA lungkhueknae thing meikaphawk a sak aw h dawkvah, a mintoenaw koe a pha tangcoung e hah, kahawi e ram thung hoi Isarelnaw phawk vaiteh, tui namran lah be a kâkayeï aw h han.

¹⁶ Ama hai ka payon niteh, Isarel miphunnaw hai ka payon sak e, Jeroboam e yonnae kecu dawk Isarel miphunnaw ka pahnawt han telah a ti.

¹⁷ Jeroboam e a yu a cei teh, Tirzah takhang koe a pha nah a ca teh a due.

¹⁸ BAWIPA ni a san profet Ahijah lahoi a dei e patetlah camo hah a pakawp aw h teh, Isarelnaw teh a khuika aw h.

Jeroboam duenae

¹⁹ Jeroboam ni a sak e kaawm rae naw, tarantuknae, a uknae naw tie a kong hah Isarel

siangpahrangnaw setouknae cauk dawk thut lah ao nahoehmaw.

²⁰ Jeroboam ni kum 22 touh a uk hnukkhu, mintoenaw hoi rei a i awh. A capa Nadab ni ahni yueng lah a uk.

Rehoboam ni Judah a uk

²¹ Solomon e capa Rehoboam ni Judah ram hah a uk. Uk a kamtawng nah a kum 41 touh a pha. BAWIPA ni a min ao nahanelah, Isarel kho ram thung hoi e Jerusalem kho dawk kum 17 touh a uk. A manu e min teh Naamah, Ammon tami doeh.

²² Judahnaw ni BAWIPA e hmaitung vah yon-nae a sak awh teh, mintoenaw a payon awh e hlak payonnae yon lahoi lungkhueknae a kampai sak awh.

²³ Karasangpoung e mon naw thoseh, kahring e thingkungnaw rahim thoseh, monruinaw, meikaphawknaw, Asherahkungnaw thoseh a sak awh.

²⁴ Judah ram dawk napuitongpa moikapap lah ao teh, Isarelnaw e hmaitung BAWIPA ni a hruek awh e miphunnaw ni, a sak awh e hno panuettho e naw a sak awh.

²⁵ Siangpahrang Rehoboam a uknae kum 15 nae dawk vah, Izip siangpahrang Shishak hah Jerusalem kho tuk hanlah a tho.

²⁶ Bawkim dawk e hnonaw hoi siangpahrang im e hnonaw a la awh. Solomon ni a sak e sui saiphei pueng a la pouh.

²⁷ Siangpahrang Rehoboam ni suisaiphei yueng lah rahum saiphei naw a sak teh,

siangpahrang im takhang ka ring e koe a kuem sak.

²⁸ Siangpahrang ni BAWIPA e im dawk a cei na tangkuem karingkungnaw ni saiphei a sin awh teh, karingkungnaw a onae koe bout a hruék aw h an.

²⁹ Rehoboam ni a sak e thung daw k hoi kaawm rae naw hoi a sak e pueng siangpahrangnaw setouknae cauk daw k a thut aw h nahoehmaw.

³⁰ Rehoboam hoi Jeroboam a hringyung thung a rahak vah kâtuknae ao.

³¹ Rehoboam hai a mintoenaw koe a i teh, Devit kho daw k ahnimouh hoi rei pakawp e lah ao. A manu min teh Ammon Naamah doeh. A capa Abijam ni a na pa yueng lah a uk.

15

Judah siangpahrang Abijam

¹ Nebat capa siangpahrang Jeroboam ni kum 18 a uknae kum daw k Abijam teh Judahnaw e siangpahrang lah ao.

² Jerusalem kho kum 3 touh a uk. A manu e min teh Abishalom canu Maakah doeh.

³ A na pa ni yonnae a sak e pueng a sak van teh, a na min Devit lungthin patetlah BAWIPA e hmaitung yuemkamcu lah aw m hoeh.

⁴ Hateiteh, Devit e minhmai khet lahoi BAWIPA Cathut ni a capa hah a tawmrasang teh, Jerusalem kho a caksak teh, haw e kho daw k Devit e hmaiim hah a ang sak.

⁵ Bangkongtetpawiteh, Devit ni Hit mip hun Uriah kong hoeh laipateh, a hringyung thung

BAWIPA ni kâ a poe e phen boihoeh. Kalane hno a sak nahane dawk doeh.

⁶ A hringyung thung Rehoboam hoi Jeroboam e rahak vah kâtuknae ao.

⁷ Abijam ni a sak e naw pueng teh Judah siangpahrang setouknae cauk dawk thut lah ao nahoehmaw. Abijam hoi Jeroboam rahak vah kâtuknae ouk ao.

⁸ Abijam teh a na mintoenaw hoi rei a i teh Devit khopui dawk a pakawp aw. A capa Asa ni a na pa yueng lah a bawi.

Judah siangpahrang Asa

⁹ Jeroboam ni Isarel siangpahrang lah a baw-inaw kum 20 nah Asa teh Judah siangpahrang lah ao.

¹⁰ Jerusalem kho dawk kum 41 touh a bawi. A manu min teh Abishalom canu Maakah doeh.

¹¹ Asa teh a na min Devit patetlah BAWIPA e hmaitung vah hawinae a sak.

¹² Napuitongpa thoseh, a mintoenaw ni a sak aw e meikaphawknaw pueng thoseh, ram thung hoi koug a raphoe pouh.

¹³ A manu Maakah ni hai panuetho e Asherah a sak dawkvah, siangpahrangnu daw k hoi a kâtakhoe. Asa ni napui panuetho e meikaphaw hah a raphoe teh, Kidron palang teng hmai hoi a sawi.

¹⁴ Hateiteh, hmuenrasangnaw teh, takhoe hoeh. A hringyung thung Asa e lungthin BAWIPA hmaitung yuemkamcu lah ao.

¹⁵ A na pa ni a pasoumhno, ama ni a pasoumhno, sui, ngun naw pueng bawkim daw koug a ceikhai.

16 A hringyung thung Asa hoi Isarel siangpahrang Baasha e rahak vah tarankâtuknae ao.

17 Isarel siangpahrang Baasha ni Judahnaw hah a tuk. Judah siangpahrang Asa koevah apihai a kâen a tâco sak hoeh nahan Ramah kho hah a thawng.

18 Hat navah, Asa ni BAWIPA e bawkim hoi siangpahrang im vah kaawm e râw sui hoi ngunnaw a la teh, a sannaw e kut dawk a poe. Siangpahrang Asa ni Damaskas vah kaawm e Siria siangpahrang Hezion capa Tabrimmon capa Benhadad koevah a poe.

19 Nang hoi kai thoseh, na pa hoi apa rahak thoseh, kâhuikonae ao dawkvah, sui hoi ngun poehno lah na poe. Isarel siangpahrang Baasha ni kai koehoi ceisak hanelah, ahni hoi kâhuikonae hah raphoe nateh, tho loe telah lawk a thui.

20 Siangpahrang Benhadad ni siangpahrang Asa e lawk hah a ngai pouh teh, Isarel kho tuk hanelah a ransanaw kaukkung hah a patoun. Ijon, Dan, Abelbethmaakah hoi Kinneroth ram pueng hoi Naphtali ram pueng a tuk awh.

21 Haw e kamthang BAASHa ni a thai toteh, Ramah kho hah pacum laipalah Tirzah kho dawkvah ao.

22 Siangpahrang Asa ni Judah ram pueng dawkkamthang a pathang teh, apihai awm rumram laipalah, Baasha ni Ramah kho dawkkamthang a hno e hnopainaw a hno e lahoi siangpahrang Asa ni Mizpah kho hoi Benjamin ram e Geba kho hah a thawng.

23 Asa ni a sak e thung dawkkamthang hoi kaawm rae

pueng hoi a thaonae pueng, a sak e pueng, kho a kangdue sak e pueng hah Judah siangpahrang setouknae cauk dawk thut lah ao nahoehmaw. Hateiteh a matawng toteh, a khok dawk patawnae ao.

²⁴ Asa teh a mintoenaw koe a i teh a na min Devit kho dawk a pakawp awh. A capa Jehoshaphat ni a yueng lah a bawi.

Isarel siangpahrang Nadab

²⁵ Jeroboam capa Nadab teh, Judah siangpahrang a bawinae a kum 2 nah Isarelnaw hah kum 2 touh a uk.

²⁶ BAWIPA e hmaitung vah kathout hno a sak teh, Isarelnaw yonnae ka saksakung a na pa e lamthung hah a dawn.

²⁷ Nadab hoi Isarelnaw ni Gibbethon kho a kalup awh nah, Issakhar imthung Ahijah capa Baasha ni a coun teh, Filistin ram e taminaw ni, a coe e Gibbethon kho vah Baasha ni a thei.

²⁸ Judah siangpahrang a bawinae kum 3 nah Baasha ni Nadab siangpahrang a thei teh a yueng lah a uk.

²⁹ Siangpahrang lah ao toteh, Jeroboam imthungnaw pueng koug a thei. BAWIPA ni amae san Shiloh kho e tami Ahijah hno lahoi a dei tangcung e patetlah ka hring e pueng teh, Jeroboam hanelah a hlung e buet touh hai awm hoeh.

³⁰ Isarel BAWIPA Cathut lungkhueknae teh, Jeroboam ni a sak e yonnae hoi Isarelnaw ka payon sak e yonnae kecu dawk doeh.

³¹ Nadab siangpahrang a kâroenae thung hoi kaawm rae hoi a sak e pueng hah Isarel siangpahrangnaw setouknae cauk dawk thut e lah ao nahoehmaw.

³² A hringyung thung vah Asa hoi Isarel siangpahrang Baasha e rahak taran kâtuknae ao.

Isarel siangpahrang Baasha

³³ Judah siangpahrang a bawinae kum 3 nah, Ahijah capa Baasha teh, Tirzah kho vah Isarel-naw uknae a kamtawng teh kum 24 touh a uk.

³⁴ BAWIPA e hmaitung vah yonnae a sak teh, Isarelnaw ka payonsakkung Jeroboam yonnae lamthung hah a dawn awh.

16

¹ Bawipa e lawk Baasha ka taran e Hanani capa Jehu koe ka phat e teh,

² nang teh vaiphu dawk hoi na tawm teh, ka tami Isarel mipfun na uk sak hanelah, na tawmrasang eiteh, nang ni Jeroboam e lamthung na dawn. Isarelnaw na payon sak teh, kai lungkhuek hanelah na sak dawkvah,

³ nange mipfun ca catounnaw koug ka raphoe vaiteh, nange imthung Nebat capa Jeroboam e a imthung patetlah kai ni ka o sak han.

⁴ Baasha imthung teh khopui thung dout pawiteh, a ro hah uinaw ni a ca han. Khopui lawilah dout pawiteh, kalvan e tavanaw ni a ca han telah ati.

⁵ Baasha ni a tawksak e pueng teh Isarel siangpahrangnaw e setouknae cauk dawk thut e lah ao nahoehmaw.

⁶ Baasha teh a na mintoenaw koe a i teh, Tirzah kho a pakawp awh. Hahoi a capa Elah ni a yueng lah a uk.

⁷ Baasha teh Jeroboam imthung hoi a kâvan teh, BAWIPA hmaitung a sakpayon e naw hoi a lungkhuek sak hanelah kut hoi a sak e hoi ahnimouh a theinae lahoi Baasha hoi a imthung kong dawk BAWIPA e lawk hai Hanani capa profet Jehu hno lahoi a pha.

Isarel siangpahrang Elah

⁸ Judah siangpahrang Asa a bawinae kum 26 nae dawk, Baasha capa Elah ni Tirzah kho hoi Isarel ram kum 2 touh a uk.

⁹ A san Zimri, rangleng tangawn kahrawikung ni, Tirzah e imthungkhu kahrawikung Arza im vah, yamu a nei teh, a parui lahun nah, ahni taranlahoi a thei.

¹⁰ Judah siangpahrang a bawinaw kum 27 nae dawk Zimri ni a kâen teh a hem teh a thei, ahnie yueng lah let a bawi.

¹¹ Uk a kamtawng teh, a bawitungkhung dawk a tahung tahma, Baasha imthung pueng koug a thei. A hmaunawngaha hoi a huikonaw thung dawk hoi a na pa capa buet touh hai pâhlung hoeh.

¹² Hottelah BAWIPA ni profet Jehu hno lahoi Baasha koelah lawk a dei e patetlah Zimri ni Baasha imthungnaw be a thei.

¹³ Bangkongtetpawiteh, hottelah Baasha a yonae pueng hoi a capa Elah e yonnae pueng amamouh ni a sak e hoi Isarelnaw a payon sak e hoi, Isarel BAWIPA a lungkhuek sak dawk doeh.

14 Elah a tawksaknae dawk hoi ka cawi rae hoi a sak e pueng Isarel siangpahrangnaw setouknae cauk dawk thut lah ao nahoehmaw.

Isarel siangpahrang Zimri

15 Judah siangpahrang Asa a bawinae kum 27 nae dawk Zimri teh Tirzah kho dawk hnin 7 touh a bawi.

16 Zimri ni a kâcoun awh teh, siangpahrang ka thei telah Filistin ram Gibbethon kho e a hmalah katungpupnaw ni a thai nah, hote hnin dawkvah kacue e Omri hah Isarel siangpahrang lah a tungpupnae hmuen koe a tawmrasang awh.

17 Omri teh Isarelnaw hoi Gibbethon kho hoi a tâco awh teh, Tirzah kho hah a kalup awh.

18 Zimri ni kho a la toe tie a panue tahma vah, siangpahrang im a kâen teh, siangpahrang im vah hmai hoi a kâsawi teh a due.

19 Bangkongtetpawiteh, BAWIPA e hmaitung vah kahawi hoeh e sak payonnae hoi Isarel yonnae a sak hanelah ka sak e Jeroboam ni a dawn e lamthung a dawn awh.

20 Zimri a tawksaknae dawk hoi ka cawi rae naw hoi youknae taran hai Isarel siangpahrangnaw setouknae cauk dawk thut lah ao nahoehmaw.

Isarel siangpahrang Omri

21 Hatnae tueng dawk Isarelnaw phu hni touh lah a kâkapek awh. A tangawn ni Ginath capa Tibni hah siangpahrang lah o sak hane a ngai awh teh a hnuk a kâbang awh. A tangawn ni Omri hnuk a kâbang awh.

²² Hatei, Omri e hnuk ka kâbangnaw ni Ginath capa Tibni hnuk ka kâbangnaw a tâ aw. Tibni a due teh Omri ni a uk.

²³ Judah siangpahrang Asa a bawinae kum 31 nah Omri ni Isarel hah uknae a kamtawng teh, kum 12 touh a uk. Tirzah kho daw kum 6 touh a uk.

²⁴ Samaria mon buet touh hah Shemer koe tangka 20 touh hoi a ran. Hottelah hoi mon dawkvah, kho a kangdue sak. A kangdue sak e khopui teh mon katawnkung Shemer min lahoi Samaria teh a phung.

²⁵ Omri ni BAWIPA e hmaitung vah kahawihoehe ouk a sak. Ha hoehnahlan e taminaw hlak kahawihoehe hno a sak e a paphnawn.

²⁶ Nebat capa Jeroboam e lamthungnaw a dawn aw. Meikaphawk ni Isarel BAWIPA a lungkhuek sak hanelah Isarel ka payonsakkung yonnae hah a sak.

²⁷ Omri ni a tawksak e daw kum hoi kacawirae hoi a thasainae a kannue sak e naw hah Isarel siangpahrangnaw setouknae cauk daw thut e lah ao nahoehmaw.

²⁸ Omri teh a na mintoenaw koe a i teh, a capa Ahab ni a yueng lah a bawi.

Isarel siangpahrang Ahab

²⁹ Judah siangpahrang Asa, a bawinae kum 38 nah Omri capa Ahab ni Isarelnaw hah uknae a kamtawng. Omri capa Ahab ni Isarelnaw hah Samaria kho daw hoi kum 22 touh a uk.

³⁰ Omri capa Ahab ni ama hoehnahlan tami pueng hlak BAWIPA e hmaitung kahawihoehe hno a sak.

³¹ Nebat capa Jeroboam yonnae lamthung dawn e hah ahni hanelah yonnae ka phouhoucalah a pouk teh, Sidon siangpahrang Ethbaal canu Jezebel hah a yu lah a paluen teh Baal cathut hah a bawk.

³² Samaria kho dawk Baal cathut e bawkim dawk Baal cathut hanelah khoungroe a sak.

³³ Ahab ni thing meikaphawk hah a sak teh, ahni hoehnahlan e Isarelnaw hlah Ahab ni BAWIPA Isarelnaw e Cathut lungkhuek saknae hno lah hoe kapap lah a sak.

³⁴ Ahab se nah Bethel kho e tami Hiel ni Jeriko kho a thawng. BAWIPA ni Nun capa Joshua hno lahoi a dei tangcoung e patetlah a camin Abiram se nah kho rapan adu a ung teh, a ca cahnoung Segub se nah kho longkhanaw hah a kangdue sak.

17

Elijah ni khokang nahan a dei

¹ Gilead ram Tishbit tami Elijah ni Ahab koevah, kai ni ka bawk e Isarel BAWIPA Cathut teh a hring e patetlah hete kum dawk tadamtui bawt mahoe h kho hai rak mahoe telah atipouh.

² BAWIPA e lawk teh ahni koe a pha.

³ Kanîtholae Jordan teng kaawm e Kherith sawkca dawk kâhrawk.

⁴ Hahoi hote sawkca tui hah na nei vaiteh, na ka kaw hanelah vonga kâ yo ka poe toe telah atipouh.

⁵ Hatdawkvah, BAWIPA e lawk patetlah a cei teh a sak. Jordan teng kaawm e Kherith sawkca dawk ao.

⁶ Vonga ni amom lah vaiyei hoi moi a poe. Tangmin lahoi vaiyei hoi moi hah a poe teh sawkca tui hah a nei.

⁷ Hathnukkhu hoi hote ram dawkh kho a rak hoeh dawkvah, sawkca teh a hak.

Elijah hoi lahmai ni

⁸ Hahoi BAWIPA e lawk hah ahni koe a pha teh,

⁹ thaw nateh, Sidon ram Zarephath lah cet nateh, hote hmuen koevah awmh. Khenhaw! na ka kawk hanelah lahmainu buet touh kâ yo ka poe toe telah atipouh.

¹⁰ Hatdawkvah a thaw teh, Zarephath lah a cei. Hote kho longkha koe a pha nah lahmainu buet touh teh thing a ei. Elijah ni a kaw teh, ka nei hane tui manang dawkh hoi sin haw atipouh.

¹¹ Lahmainu ni tui la hane a cei nah, bout a kaw teh vaiyei youn touh na kut dawkh hoi sin la a telah atipouh.

¹² Lahmainu ni BAWIPA na Cathut a hring e patetlah vaiyei teh ka tawn hoeh. Hlaam dawkh vaiyei kanui e kutvang touh hoi satuium dawkh satui yitca dueng doeh kaawm. Kama hoi ka capa hanlah karê vaiteh, ca hnukkhu ka due roi han toe ti hoi atu thingtaboung kahni touh atu ka ei hei telah atipouh.

¹³ Elijah ni, lahmainu koevah, taket hanh. Na dei e patetlah sak. Hateiteh kai hanlah buet touh hmaloe sak nateh thokhai haw. Hathnukkhu, nama hoi na capa hanelah sak.

¹⁴ Bangkongtetpawiteh, Isarel BAWIPA Cathut ni hettelah a dei. BAWIPA ni talai van kho a kang sak nathung, tavai hlaam a hrawng lah awm

mahoeh. Satuium hai hak mahoeh ati telah a dei pouh.

¹⁵ Elijah ni a dei e patetlah a sak teh, ama hoi a imthung hoi Elijah hoi hnin moikasawlah a ca awh.

¹⁶ Elijah ni BAWIPA e lawk a dei e patetlah tavai hlaam ahrawng lah awm hoeh, satuium hai hak hoeh.

Elijah ni lahmmainu e capa a hring sak

¹⁷ Hote hnonaw ao hnukkhu, im katawnkung lahmmainu e capa teh a pataw. A patawnae teh a nung poung dawkvah a due.

¹⁸ Lahmmainu ni Elijah koevah, oe Cathut e tami nang koe bang hno maw ka sak. Ka yonnae kapanueksakkung hoi ka capa thei hanelah maw na tho telah atipouh.

¹⁹ Ahni ni ahni koe na capa teh na poe haw atipouh. Hottelah sut a tapam e a capa hah, a la pouh teh a onae rakhan dawk a luenkhai teh a ikhun dawk a payan.

²⁰ Oe BAWIPA ka Cathut, ka luennae hete lahmmainu koe runae na sak teh a capa hah na due sak han namaw telah BAWIPA hah a kaw.

²¹ Hote camo van vah vai thum touh a tabo teh, oe BAWIPA ka Cathut, hete camo e hringnae ama koe bout ban sak hanlah ka hei telah BAWIPA hah a kaw.

²² BAWIPA ni Elijah e lawk hah a thai pouh teh camo e a hringnae teh ama koe bout a ban teh, camo teh a kâhlaw.

²³ Elijah ni camo hah a lathueng e rakhan dawk hoi a rahim lah a thokhai teh, kenhaw! na capa teh bout a hring telah atipouh teh a manu koe a poe.

²⁴ Ahni ni Elijah koevah nang teh Cathut e tami doeh. Na pahni daw k e BAWIPA e lawk teh, lawkkatang doeh tie atu ka panue toe telah atipouh.

18

Elijah ni Ahab lawk a thui

¹ Ahninta moi a loun hnukkhu, hettelah ao. A kum thum daw k Elijah koevah, BAWIPA e lawk teh a pha. Cet nateh Ahab koe kâpâtue. Hahoi talai van kho a rak sak han telah a ti.

² Elijah ni Ahab koevah kâpâtue hanlah a cei. Hatnavah Samaria ram daw k puenghoi takang a tho.

³ Ahab ni a imthungkhu kaukkung Obadiah hah a kaw teh (Obadiah teh BAWIPA ka taket poung e lah a o),

⁴ bangkongtetpawiteh, Jezebel ni BAWIPA e profet a thei lahun na, lungngoum thungvah 50, 50 touh hoi a hro teh, vaiyei, tui hoi a kaw k.

⁵ Ahab ni Obadiah koevah, ram pueng daw k tuiphueknaw, palangnaw yuengyoe tawng hanelah cet. Saringnaw pueng ni a due hoeh nah han marang hoi lanaw ni hring hlout nahanelah, hram kanawnaw na hmu yawkaw han doeh telah atipouh.

⁶ Hottelah ram katin hanlah a kârei aw h teh, Ahab teh amadueng lam alouke daw k a cei teh, Obadiah hai a madueng lam alouke daw k a cei.

⁷ Hottelah Obadiah ni a cei lahun nah, Elijah hah tang a kâhmo. Ahni ni a panue teh a tabo. Nang namaw ka bawipa, Elijah telah atipouh.

⁸ Elijah ni Obadiah koevah, Oe kai doeh, cet nateh haw vah Elijah ao telah na bawipa koe dei pouh telah atipouh.

⁹ Ahni ni bang yonnae maw ka sak teh na san heh thei hanelah Ahab e kut dawk poe hanelah na ngai.

¹⁰ BAWIPA na Cathut a hring e patetlah ka bawipa ni nang na tawnghoehnae miphun hoi uknaeram awm hoeh toe. Hivah awm hoeh telah ati awh navah, nang na hmuhoehnae kong dawk miphun hoi ram hah lawk a kam sak.

¹¹ Atuvah nang ni cet nateh, Elijah hawvah ao telah na bawipa koe dei pouh telah na ti.

¹² Hottelah ao han. Na ceitakhai toteh, BAWIPA e Muitha ni ka panue hoeh e hmuen koe na cet khai vaiteh, Ahab ka dei pouh vaiteh, na hmawt thai awh hoehpawiteh, kai heh na thei awh han. Hatei, na san ni ka nawca hoi BAWIPA teh ka taki.

¹³ Jezebel ni BAWIPA e profetnaw a thei lahun nah, BAWIPA e profetnaw tami 100 touh lungngoum thung ruipanga ruipanga touh hoi ka hro teh, vaiyei hoi tui hoi ka kawknae kong hah dei awh hoehnamaw.

¹⁴ Atuvah nang ni cet nateh, Elijah haw ao telah deih, telah na ti. Kai heh na thei roeroe han doeh telah atipouh.

¹⁵ Elijah ni ka bawk e ransahu BAWIPA teh a hring e patetlah kai ni sahnin Ahab koe ka kâpâtue roeroe han telah atipouh.

¹⁶ Hatdawkvah, Obadiah teh Ahab kâhmo han la a cei teh a dei pouh. Hahoi Ahab ni Elijah kâhmo hanlah a cei.

17 Ahab ni Elijah a hmu toteh, nang maw Isarelnaw runae na ka poe e tongpa telah atipouh.

18 Ahni ni Isarelnaw runae ka poe hoeh. Nang hoi na pa imthungkhunaw ni BAWIPA e kâpoelawknaw hah na kamlang takhai awh teh, Baal na bawk dawkvah, Isarelnaw runae na poe.

19 Atuvah Isarelnaw pueng Baal profet 450 touh hoi Jezebel e caboi daw k bu ouk ka ven awh e Asherah profet 400 touh hah kai koe vah Karmel mon daw k kamkhueng hanlah kaw sak telah atipouh.

Karmel mon daw k Elijah ni tânae

20 Hottelah Ahab ni Isarelnaw pueng koe, tami a patoun teh profetnaw Karmel mon daw k a pâkhueng.

21 Elijah ni tamihu pui hah a hnai teh, nangmouh ni, bawknae kahni touh rahak vah nâsittouh maw yuem payonnae lungthin hoi kho na sak awh rah. Jehovah teh Cathut katang lah awm pawiteh, ama hah baw k awh. Baal hah cathut katang lah awm pawiteh ama hah baw k awh. Hatei tami pueng ni lawk kam touh hai a pathung awh hoeh.

22 Elijah ni BAWIPA e profet kaawm dueng e teh kai dueng doeh toe. Hatei Baal profet teh 450 touh a pha.

23 Hatdawkvah, maitotan kahni touh na poe awh haw. Ahnimouh ni buet touh a rawi awh vaiteh koug a tâtueng hnukkhu, thing van vah thueng awh naseh. Hmaisawi sak awh hanh. Hahoi kai ni maitotan buet touh ka rawi van

vaiteh, thing van vah ka ta han. Hmai ka sawi van mahoe,

²⁴ Nangmouh ni na cathutnaw e min hah kaw awh nateh, kai ni hai Jehovah e min hah ka kaw van han. Hmai hoi ka kang sak e Cathut teh Cathut katang lah awm naseh telah taminaw koe a dei pouh. Taminaw ni hai, Elijah e lawk teh a hawi telah ati awh.

²⁵ Elijah ni Baal profetnaw koe vah nangmouh teh tami na pap awh dawkvah, maito buet touh hmaloe kârawi awh nateh, sak awh, hmaisawi laipalah na cathutnaw min hah kaw awh telah atipouh e patetlah,

²⁶ Taminaw ni a poe e maito hah a la teh, thing van a ta hnukkhu, Oe Baal cathut, kaimouh na pato awh haw telah amom hoi kanîthun totouh Baal e min a kaw awh. Hateiteh kamthang banghai awm hoe. Ka pathung e tami haiyah awm hoe. A sak awh e thuengnae khoungroe hanlah a lamtu awh.

²⁷ Kanî tuengtalung a thun nah Elijah ni, kacaipounglah kaw awh ei. Na cathut teh a phuenang boma, ahni teh houng hoe rah boma, ahni teh kahlawng lah boma a cei va, ahni teh muet ka ip boma, pâhlaw awh ei, telah a panuikhai teh a dei pouh.

²⁸ Kacaipoung lahoi a kaw awh teh, ouk a sak awh e patetlah sarai hoi tahroe hoi thi pukkâkaawk lah a kâbouk awh.

²⁹ Kanî a loum teh tangmin lae thuengnae tueng totouh pou a dei awh rah. Hateiteh, kamthang thoseh, kapathangkung thoseh, alawkpui lah kapoukkung thoseh, awm roeroe

hoeh.

³⁰ Hatdawkvah, Elijah ni tamihunaw pueng koevah, kai na hnai awh haw telah atipouh teh, tamihupui ni ama teh a hnai awh. Hahoi katim e BAWIPA e khoungroe hah a pathoup awh.

³¹ Na min teh Isarel ti han telah BAWIPA lawk ka dâw e Jakop casaknaw mipun yit touh, Elijah ni talung hlaikahni touh a la.

³² Hote talung hoi BAWIPA hanelah khoungroe hah a sak. Hote khoungroe petkâkalup lah cati pung hni tabang ka cawng lah tuilam a tai.

³³ Thing hah a mawk teh maitomoi a tâtueng e hah thinghong van a ta. Hahoi hlaam pali touh daw k tui pakawi awh nateh, thueng hane hoi thing hah tui hoi awi awh telah atipouh.

³⁴ Bout awi awh telah atipouh e patetlah bout a awi awh. Bout awi awh ei telah atipouh teh bout a awi awh rah.

³⁵ Tui teh khoungroe petkâkalup lah a lawng teh tai e a tuilam daw k yikkawi sak.

³⁶ Tangmin lah thuengnae atueng a pha toteh, hettelah ao. Elijah ni a hnai teh, Oe, Jehovah, Abraham Isak hoi Isarel Cathut, nang teh Isarel ram daw k Cathut lah na o. Kai teh na san lah ka o. Hete hnonaw pueng heh nange kâ lahoi ka sak tie heh sahnin panuek awh naseh.

³⁷ Ka lawk na thai pouh haw. Hete taminaw niyah nang teh Jehovah Cathut doeh tie thoseh, hete taminaw e lungthin hah a kamlang sak tie thoseh, ahnimouh ni a panue thai awh nahanelah, kaie lawk hah na thai pouh haw, Oe BAWIPA na thai pouh haw telah a ratoum.

³⁸ Hottelah BAWIPA e hmai a bo teh hmaisawi

thuengnae thing hoi talung hoi vaiphu hah a kak teh tai e tuilam dawk e tui koug a hak sak.

³⁹ Taminaw pueng ni hote a hmu aw h toteh, a tabo aw h teh, Jehovah teh Cathut doeh, Jehovah teh Cathut doeh telah ati aw h.

⁴⁰ Elijah ni ahnimouh koe vah, Baal profetnaw hah man aw h nateh, buet touh boehai hlout sak aw h hanh atipouh. A man aw h teh, Elijah ni Kishion palang koe a ceikhai aw h teh, hawvah koug a thei.

⁴¹ Elijah ni Ahab koevah, canei hanelah luen leih, bangkongtetpawiteh, kho a kâcaw toe telah atipouh.

⁴² Ahab teh canei hanelah a luen. Elijah teh Karmel mon daw k a luen. Talai daw k a tabo teh a khokpakhu rahak vah a minhmai a hro.

⁴³ Hahoi a san koevah luen nateh, tuipei hah khenhaw! telah atipouh. A luen teh a khet, banghai aw m hoeh telah atipouh. Ahni ni vai sari totouh cet telah atipouh.

⁴⁴ Avai sarinae daw k hettelah ao. Khenhaw! tuipei daw k hoi kutkasum tit touh tâmai hah a luen telah atipouh. Ahni ni bout cet haw, Ahab koevah, leng rakueng nateh cet leih, bangkongtetpawiteh, kho ni na ngang payon vaih telah tet pouh telah a ti.

⁴⁵ A ro hoehnahlan vah hottelah ao. Kalvan teh kahlî hoi tâmai muen a tamang teh kho teh puenghoi a rak. Ahab teh leng van a kâcui teh Jezreel lah a cei.

⁴⁶ BAWIPA e kut teh Elijah koe a pha teh ahni teh taisawm hah a kâyeng teh Ahab hmalah Jezreel kâennaе longkha totouh a yawng.

19

Jezebel kut dawk hoi Elijah a hlout

¹ Elijah ni tahloi hoi profetnaw pueng koung a theinae kong dawkvah, Ahab ni Jezebel koe a dei pouh.

² Jezebel ni, hotnaw thung dawk e tami buet touh e hringnae patetlah tangtho tuektue vah na hringnae ka sak hoehnahlan teh, cathutnaw ni a ngai awh e patetlah na sak awh naseh, hot hlak ka pataw lahai yah, telah Elijah koe patoune a patoun.

³ Hote hah a thai toteh, a thaw teh a yawng. Judah ram Beersheba vah a pha teh hawvah, a san heh a hruek.

⁴ Ama teh kahrawngum hnin touh lamcei koe a cei teh, samphokung rahim a tahung teh, a due nahanelah a ratoum. A khout toe, Oe BAWIPA atuvah, ka hringnae hah lat yawkaw lawih. Bangkongtetpawiteh, mintoenaw hlak haiyah, kahawihnawn kalawn hoeh, telah a ti.

⁵ Hottelah samphokung rahim a yan teh a i. Hahoi khenhaw! kalvantaminaw ni a tek awh teh, ahni koe, thaw nateh cat haw, telah a ti.

⁶ A kamlang teh khenhaw! vaiyei hmai pahai e phen touh hoi tuium a lû koe ao e hah a hmu teh, a ca teh bout a i.

⁷ BAWIPA e kalvantami buet touh a tho teh bout a tek, thaw nateh cat. Bangkongtetpawiteh, kahlawng na cei nahane ahlapoung dawkvah, na khang thai hoeh langvaih atipouh.

⁸ A thaw teh a ca teh a nei, hottelah rawca a ca e lahoi Cathut e mon Horeb totouh hnin 40 rum 40 touh a cei.

⁹ Lungngoum buet touh a hmu teh hawvah ao. Hahoi khenhaw! BAWIPA e lawk ahni koe a pha teh, Elijah, hivah bangmaw na sak, telah a pacei.

¹⁰ Ahni ni BAWIPA ransabawi Cathut hanelah thouk ka kâyawm teh, bangkongtetpawiteh, Isarel catounnaw ni, na lawkkam hah hnamthun takhai awh teh, na khoungroe hah a raphoe awh teh, na profet hah tahloi hoi a thei awh, kaawm e teh kai dueng doeh toe, ka hringnae hai thei hanlah a kâcai awh, telah a ti.

Elijah koe Cathut a kamnue

¹¹ Ahni ni tâcawt nateh, BAWIPA hmalah mon vah kangdout haw, telah ati. Hahoi khenhaw! BAWIPA a tho. Katangpounge kahlî ni BAWIPA hmalah mon hah a hmang teh, lungsongnaw koug a kâbawng. Hatei, BAWIPA teh kahlî dawk awm hoeh. Kahlî be a roum hoi Tâlî a no. Hatei, Tâlî dawk BAWIPA teh awm hoeh.

¹² Tâlî be a no hnukkhu hmai a tâco. Hatei, hmai dawk BAWIPA teh awm hoeh. Hmai a roum toteh, lawkkanem pâdingsue lah a tho.

¹³ Elijah ni hot hah a thai toteh, a tâco teh lungngoum rai koe a kangdue. Hahoi thaihaw lawk ni, Elijah hivah bangmaw na sak, atipouh.

¹⁴ Ahni ni, BAWIPA ransabawi Cathut hanelah thouk ka kâyawm. Bangkongtetpawiteh, Isarel catounnaw ni na lawkkam hah a hnamthun awh teh, na khoungroe hah a raphoe awh teh, na profetnaw hah tahloi hoi a thei awh. Kai dueng doeh kaawm toe. Kai hah na thei hanlah a kâcai awh, telah a ti.

¹⁵ BAWIPA ni ahni koe, ban nateh, kahrawngum hoi Damaskas lah cet, na tho

torei Siria siangpahrang hanelah Hazael hah satui na awi han.

¹⁶ Isarel siangpahrang hanelah Nimshi capa Jehu hah satui na awi han. Hahoi nang yueng lah profet ka tawk hane Abelmelholath tami Saphat capa Elisha hah satui bout na awi han.

¹⁷ Hazael tahloi hoi kahlout e pueng teh, Jehu ni a thei han, Jehu tahloi hoi kahlout e pueng teh Elisha ni a thei han.

¹⁸ Hatei, Isarel ram vah, Baal hmalah a khok-pakhu ka cuengkhuem boihoh ni teh ka pah-nuem boihoh e tami 7000 touh kama hanelah ka ta toe, telah a ti.

Elisha ni Elijah a kâbang

¹⁹ Haw hoi a tâco teh, Saphat capa Elisha hah a hmu. A hmalah maitotan bo hlaikahni touh ni talai a thawh teh, a hlaikahni e dawkvah ama teh ao. Elijah ni a ceihlawi navah, a hni hoi ahni teh a dêi.

²⁰ A maitotan a ceitakhai teh, Elijah a hnuk lahoi a pâlei teh apa hoi anu ka pacu han rah, hahoi ka kâbang han telah atipouh. Ahni ni, bout ban, bangkongtetpawiteh, nang hanlah bangmaw ka sak, telah a ti.

²¹ Haw hoi a ban teh, maitotan bo touh hah a thei teh, talai thawhnae thing hoi a thawng teh, khocanaw a poe teh a ca awi. Hahoi a thaw teh Elijah hnuk a kâbang teh, a san lah a coung.

20

Ahab ni Sirianaw a tâ

¹ Siria siangpahrang Benhadad ni, a ransanaw pueng a pâkhueng teh, siangpahrang 32 touh

ahni koe ao. Marang hoi leng hoi a takhang aw h
teh, Samaria kho hah a kalup aw h teh a tuk aw h.

² Isarel siangpahrang koe khopui thung pa-
tounenaw a patoun teh ahni koe Benhadad ni
hettelah ati.

³ Na tangka hoi sui hateh kaie doeh. Na yuca
hoi hnokahawi pueng kaie doeh telah ati.

⁴ Isarel siangpahrang ni, oe siangpahrang ka
bawipa na dei e patetlah doeh. Kai hoi ka tawn
e pueng teh nange doeh telah ati.

⁵ A patounenaw ni bout a cei aw h teh, Ben-
hadad ni hettelah ati, na tangka hoi sui hoi na
yu hoi na canaw hah na poe han telah taminaw
bout a patoun.

⁶ Hatei, tangtho tuektue nah ka taminaw nang
koe ka patoun han, na im hoi na tami hoi, nim
hah a tawng aw h han. Na mit ni a noe e pueng
hah a la aw h vaiteh, koug a thokhai aw h han
telah ati.

⁷ Isarel siangpahrang ni a ram daw k e kacue-
naw pueng koug a kaw teh, pahren lahoi
pâkuem aw h. Bangkongtetpawiteh, hete tami ni
runae tâcosak hanlah a kâcai. Bangkongtetpaw-
iteh, kai koe tami a patoun teh, ka yu hoi ka ca
hoi, ka tangka hoi ka suinaw hah a hei, kangek
e hai nahoeh telah ati.

⁸ Kacuenaw hoi tamimaya ni ahni koe ahnimae
lawk hai banglahai noutna hanh, na lung hai
kuepkhai hanh telah atipouh aw h.

⁹ Hottelah Benhadad ni patounenaw koe siang-
pahrang ka bawipa koevah, na san koe patoune-
naw na patoun teh, ahmaloe na hei e pueng heh
ka tarawi yawkaw han, hatei hete teh ka tarawi

thai mahoeh ati, telah na dei pouh aw h han telah ati. Patoun e naw teh a cei aw h teh hote lawk hah a dei pouh aw h.

¹⁰ Benhadad ni ahni koe tami bout a patoun teh, ka hnukkâbangnaw pueng ni, Samaria khovah, vaiphu kutvang touh rip hmawt thai aw h pawiteh, cathutnaw ni a ngai e patetlah na sak na lawiseh, hothlak ka pataw lahoi na sak naseh telah ati.

¹¹ Isarel siangpahrang ni, ayâ ni ransa puengcang a kâmahrawk navah, a ransa puengcang ka rading e patetlah kâoup boihoeh telah dei pouh aw h telah ati.

¹² Hahoi, ama hoi siangpahrangnaw ni, kâhatnae rim daw k yamu a nei aw h lahunnah, hote lawk hah Benhadad ni a thai teh, a taminaw koe kârakueng aw h haw, atipouh. Hottelaho, kho tuk hanelah a kâcai aw h.

¹³ Hahoi khenhaw! profet buet touh ni Isarel siangpahrang Ahab koe a cei sin teh, BAWIPA ni hettelah a dei. Hete kapap poung e tamihu hah na hmu maw. Khenhaw! sahnin na kut daw k na poe han, hahoi kai teh BAWIPA doeh tie na panue han telah ati.

¹⁴ Ahab ni api hno lahoi maw telah ati, ahni ni BAWIPA ni telah a dei, khobawi a sannaw hah ka hno han telah ati. Ahni ni apinimaw tarantuknae kho a khang han telah ati. Ahni ni nang ni atipouh.

¹⁵ Hottelah ahni ni ram ukkungnaw hoi a sannaw a pâkhueng teh 232 touh a pha.

¹⁶ Kanî tuengtalueng a thun nah a tâco aw h teh, hatnavah, Benhadad hoi siangpahrang a

ma kabawm hane siangpahrang 32 touh teh, kâhatnae rim dawk yamu a la parui aw h.

¹⁷ Hateh, ram ukkung bawi thoundoun hmaloe a tâco. Benhadad ni kâhmo hane a patoun teh, ahni koe Samaria kho hoi tami ka tâcawt e ao telah a dei pouh.

¹⁸ Ahni ni roun nahanelah ka tâco e lah awm pawiteh, a hring lahoi man aw h. Tarantuk hanelah hoi ka tâcawt hanelah ao haiyah a hring lahoi man aw h, telah ati.

¹⁹ Hottelah ram ukkung thoundoun hah a hnukkâbang e ransa hoi khopui thung hoi a tâco aw h.

²⁰ Hahoi tami pueng ni amae tami lengkaleng a thei aw h. Hottelah Sirianaw a yawng aw h teh, Isarelnaw ni a pâlei aw h. Siria siangpahrang Benhadad teh, marang a kâcui teh marang kâcuinaw hoi a hlout aw h.

²¹ Isarel siangpahrang a tâco teh, marang hoi leng hoi a tuk aw h teh, Sirianaw moi a thei aw h.

Sirianaw bout a tâ aw h

²² Hahoi, profet ni Isarel siangpahrang koe a hrawi teh, ahni koe tha kâlat nateh, na sak hane kahawicalah pouk. Bangkongtetpawiteh, kompawi toteh Siria siangpahrang ni bout na tuk aw h han, telah atipouh.

²³ Siria siangpahrang e sannaw ni ahni koe, ahnimae cathutnaw teh mon cathutnaw lah ao. Hatdawkvah maimouh hlah a tha ao hnawn aw h telah ati aw h.

²⁴ Hahoi, hettelah na ti han, siangpahrangnaw hah koug tha nateh, amamae hmuen koe ram ukkung lah hrueng.

²⁵ Hahoi ransa hoi leng na raphoe e yit touh ransa bout sak. Hottelah tanghling dawk na tuk aw h vaiteh, ahnimouh hlak thao aw h mingming han doeh telah ati aw h. A lawk hah a caksak aw h teh, hottelah a sak aw h.

²⁶ Hahoi, kompawi toteh, hettelah ao. Benhadad ni Sirianaw hah a pâkhueng teh. Isarel tuk hanelah Aphek vah a takhang aw h.

²⁷ Isarel catounnaw teh a kamkhueng aw h teh, rawca a rakueng pouh aw h teh, tarantuk hanelah a tâco aw h. Isarelnaw hmaehu yitca e hu hni touh e patetlah a kangdue sin aw h. Sirianaw teh a ram daw k king a kaw i aw h.

²⁸ Hahoi Cathut e tami ni Isarel siangpahrang koe a hnai teh, ahni koe, BAWIPA ni hettelah a dei, Sirianaw ni Jehovah teh mon cathut lah ao teh, tanghling cathut lah aw m hoeh ati aw h. Hatdawkvah, hete tami moikapap e naw heh na kut daw k na poe han, hottelah hoi kai heh BAWIPA lah ka o tie hah na panue aw h han telah ati.

²⁹ Hnin sari touh thung avoivang lah a tungpup aw h. Ahni sari hnin vah a kâtuk aw h. Isarelnaw ni Sirianaw hah hnin touh daw k ransa 100, 000 a thei aw h.

³⁰ Alouknaw teh Aphek kho thung vah a yawng aw h. Kacawie tami 27, 000 touh teh rapan katim e ni koug a ten. Benhadad teh a yawng teh, khopui daw k imrakhan thung a kâen.

³¹ A taminaw ni ahni koe khenhaw! Isarelnaw e imthungnaw thung daw k, Siangpahrang heh pahrennae ka tawn e siangpahrangnaw doeh telah ka panue aw h. Burihni kâkhu hoi kaimae lû daw k rui hoi pâkhit nateh, Isarel

siangpahrang koe na cetkhai yawkaw. Ama ni na pâhlung yawkaw han doeh telah ati awh.

³² Hottelah buri hni a kâkhu awh teh, a lû dawk rui hoi a pâkhi awh teh, Isarel siangpahrang koe a cei awh. Na san Benhadad ni pahren lahoi na pâhlung na seh ati telah ati awh. Ahni ni a hring rah maw, ahni teh ka hmaunawngna nahoehmaw, telah ati.

³³ Hotnaw ni pouknae kahawi hoi a lungthung hoi a dei katang e han doeh ati awh teh, na hmaunawngna Benhadad doeh atipouh awh. Ahni ni cet awh nateh, ahni hah thokhai awh atipouh. Hottelah Benhadad teh a tâco teh, ahni koe a cei teh ahni ni leng dawka kâcui sak.

³⁴ Benhadad ni ahni koe, apa ni na pa koe kho a la e hah bout na poe han. Hahoi, apa ni Samaria kho hno yonae hmuen a sak e patetlah Damaskas kho vah hno yonae hmuen na sak van han telah ati. Hottelah ahni koe lawkkamnae a sak sak teh a cei sak.

Ahab khangnae

³⁵ Hahoi Profet capanaw thung hoi tami buet touh ni, BAWIPA e lawk patetlah a hui koe vah, kai na hem haw telah atipouh. Hote tami ni na hem ngai hoeh atipouh.

³⁶ Hat toteh, ahni koevah, BAWIPA e lawk na tarawi ngaihoeh dawkvah, kenhaw! nang ni na ceitakhai tahma vah, Sendek ni na kei han atipouh e patetlah a cei teh Sendek ni a hmue teh a kei.

³⁷ Hahoi alouke tami bout a hmu teh, kai na hem haw atipouh teh ahni ni a hem.

³⁸ Hahoi profet teh a cei teh, lam vah siangpahrang a pawp, a tanpa dawk a yeng e hoi mit a huem teh, a phunloukcalah a kâsak.

³⁹ Siangpahrang a tho toteh siangpahrang a kaw teh, na sanpa heh tarankâtuknae hmuen lungui vah ka cei teh, khenhaw! tami buet touh ni kai koe tami buet touh a thokhai. Hete tami heh kahawicalah ring, yawng payon pawiteh, a hringnae yueng lah na hringnae ka hma han, hoehpawiteh, tangka talen buet touh na poe han telah ati.

⁴⁰ Na sanpa heh puenghoi ka rucat dawkvah, ka yawng takhai telah ati. Isarel siangpahrang ni nang nama ni lawk na tâtueng e patetlah na lathueng vah lawkcengnae ka phat e doeh telah atipouh.

⁴¹ Ahni ni minhmai huemnae hah a rading teh, Isarel siangpahrang ni profet buet touh doeh tie hah a panue.

⁴² Profet ni ahni koevah, BAWIPA ni hettelah a dei, thoe ka bo e tami na hlout sak dawkvah, ahnie hringnae yueng lah nange hringnae, ahnie taminaw yueng lah nange taminaw na sung sak han telah ati.

⁴³ Hahoi Isarel siangpahrang teh minhmai mathoe lungmathoe laihoi a ban teh Samaria kho a pha.

21

Naboth duenae

¹ Hathnukkhu vah, hettelah ao. Jezreel tami Naboth ni misur takha a tawn. Hot teh, Jezreel e Samaria siangpahrang Ahab e im teng vah ao.

² Ahab ni Naboth koe na misur takha heh ka im teng ao dawkvah, saring khoum nahanlah na poe lawih. A yueng lah takha ka hawihnawn e na poe han. Nahoe pawiteh, tangka lah na ngai pawiteh tangka lah na poe han telah atipouh.

³ Hateiteh, Naboth ni Ahab koevah, ka mintoenaw e râw nang poe hane teh BAWIPA ni na ngang naseh telah ati.

⁴ Jezreel tami Naboth ni ka mintoenaw e râw teh nang koe na poe mahoe telah a dei dawkvah, Ahab teh minhmai mathoe hoi lungphuen laihoi a im dawka a kâen. A ikhun dawka a yan teh avangvanglah a kamlang teh rawca cat ngai hoeh.

⁵ Hateiteh, a yu Jezebel ni ahni koe a cei teh, bangkongmaw na muitha lungmathoe laihoi ao teh, rawca ca hanelah na ngai hoeh telah atipouh.

⁶ Ahni ni Jezebel koevah, Jezreel tami Naboth koevah, na misur takha hah na ran sak, nahoe pawiteh, na ngaihnawn e awm pawiteh misur takha alouke na poe han telah ka ti pouh. Ahni ni, ka misur takha na poe mahoe telah na pathung dawkvah, telah atipouh.

⁷ A yu Jezebel ni ahni koevah, nang ni Isarel uknaeram hah kâawnae na tawn hoeh na maw. Thaw nateh lunghawicalah rawca cat leih. Jezreel tami Naboth e misur teh kai ni na poe han telah ati.

⁸ Hatdawkvah, Ahab e min lahoi ca a thut teh, kuthrawt hoi a dei teh, ca hah Naboth a onae kho dawka ahni hoi rei kaawm e kacuenaw hoi bawinaw koe a patawn.

⁹ Rawcahainae kong oung nateh, Naboth hah tami pueng e hmalah barinae hmuen koe tahung naseh.

¹⁰ Tamikayon kahni touh ahmalah tahung sak vaiteh, Cathut hoi siangpahrang na pahnawt telah yon kapenkung lah sak awh, telah atipouh.

¹¹ A onae khocanaw, a onae kho dawk e kaawm e kacuenaw hoi bawinaw ni Jezebel ni a thut e ca patetlah a sak awh.

¹² Rawcahainae kong hah a pathang awh teh, tamipueng thung dawk hoi Naboth teh hmalah a tahung sak awh.

¹³ Tamikayon kahni touh a hmalah a tahung teh, tamikayon roi ni tami pueng e hmalah, Naboth ni Cathut hoi siangpahrang a pahnawt telah Naboth hah yon a pen roi. Hottelah, kho thung hoi a sin awh e talung hoi kadout lah a dêi awh.

¹⁴ Hatdawkvah, Naboth teh talung hoi kadout lah a dêi awh teh a due toe telah Jezebel koe kamthang a thaisak awh.

¹⁵ Jezebel ni Naboth teh talung hoi kadout lah a dêi awh toe tie a panue toteh, Ahab koevah, het-telah atipouh. Thaw nateh, Jezreel tami Naboth e misur takha, tangka lah yo hane a pasoung hoeh e hah lat leih. Bangkongtetpawiteh, Naboth teh hring hoeh toe, a due toe telah atipouh.

¹⁶ Ahab ni Naboth a due toe tie a thai navah, Jezreel tami Naboth e misur takha dawk cei vaiteh, la hanelah Ahab teh a kamthaw.

BAWIPA ni Ahab yon a pen

¹⁷ Hahoi, BAWIPA e lawk hah Tishbit tami Elijah koevah a pha.

¹⁸ Thaw nateh, Samaria kho kaawm e Isarel siangpahrang Ahab kâhmo hanelah cet. Ahni teh Naboth e misur takha la hanelah a cei teh haw vah ao.

¹⁹ Ahni koevah, BAWIPA ni hettelah a dei. Uinaw ni Naboth e thi a palemnae hmuen daw k nange thi hai uinaw ni a palem van han telah na ti pouh han telah ati.

²⁰ Ahab ni Elijah koevah, kâhmo roi toe khe, ka taran telah atipouh. Ahni ni Oe kâhmo roi toe. Bangkongtetpawiteh, BAWIPA e hmaitung vah hawihoehnae sak hanlah namahoima na kâyo hah te telah atipouh.

²¹ Khenhaw! nange lathueng vah, rawknae ka pha sak han. Koung na raphoe aw h han. Ahab totouh hoi na ca catounnaw pueng, Isarel ram daw k tami ka hlout thoseh, ka hlout hoeh thoseh, koung ka pâmit han.

²² Nang ni ka lungkhueknae na pahru e teh, Isarelnaw yonnae na sak sak dawkvah, Nebat capa Jeroboam imthungkhu hoi Ahijah capa Baasha imthungkhu patetlah na imthungkhunaw hai ka o sak han telah ati.

²³ BAWIPA ni Jezebel e kong hai a dei toe. Jezreel kalupnae koe uinaw ni Jezebel heh a ca han.

²⁴ Ahab imthungkhu daw k hoi khopui daw k kadout e hah uinaw ni a ca vaiteh, kahrawng kadout e pueng teh kalvan e tava ni a ca han telah ati.

²⁵ A yu Jezebel ni a tacuek teh BAWIPA e mithmu vah, hawihoehnae sak hanlah, ka kâyawt e Ahab patet e tami apihai aw m hoeh.

²⁶ BAWIPA ni Isarelnaw koehoi a pâlei e Amor taminaw e sak e patetlah. meikaphawk hah bawk hoi panuetho e hnonaw hah ouk a sak awh.

²⁷ Ahab ni hote lawk a thai toteh, a hni a phi teh, burihni hah a kâkhu, rawca a hai teh rawca burihni kâkhu hoi a i teh paiyaica hoi a kâroe.

²⁸ Hahoi, BAWIPA e lawk teh Tishbit tami Elijah koevah a pha.

²⁹ Ka hmalah Ahab a kârahnoumnae hah na hmu maw. Ka hmalah a kârahnoum dawkvah, ahnie se nateh hawihoehnae ka phat sak mahoe. A capa se nah a imthungkhu dawkw hawihoehnae ka pha sak han telah ati.

22

Mikaiah ni Ahab kâhruetcuetnae a poe

¹ Kum thung touh thung Siria hoi Isarel rahak vah tarankâtuknae awm hoeh.

² A kum pâthumnae dawkw Judah siangpahrang Jehoshaphat teh Isarel siangpahrang koevah a cei.

³ Isarel siangpahrang ni a sannaw koevah, Gilead ram e Ramoth teh kaie ti a panue nahlangva, bangkongmaw Siria siangpahrang lawm laipalah o awh han, telah ati.

⁴ Hatdawkvah, ahni ni Jehoshaphat koevah, Ramothgilead teh na tuk khai ngai han na ou, telah atipouh. Jehoshaphat ni Isarel siangpahrang koevah, kai hoi nang, ka taminaw hoi na taminaw teh buet touh lah o awh teh, kaie marang hoi nange marangnaw hai buet touh doeh telah atipouh.

⁵ Jehoshaphat ni Isarel siangpahrang koevah, BAWIPA e lawk hah ring ei telah atipouh.

⁶ Hatdawkvah, Isarel siangpahrang ni profet cumpali tabang a kaw teh, ahnimouh koevah, Ramothgilead tuk hanelah ka cei han maw, ka cet mahoe h maw telah a pacei. Ahnimouh ni cet yawkaw, bangkongtetpawiteh, BAWIPA ni siangpahrang kut daw k na poe han telah ati awh.

⁷ Jehoshaphat ni hivah BAWIPA Cathut e profet buetbuet touh pouknae hei hanelah awm hoeh toung maw, telah ati.

⁸ Isarel siangpahrang ni Jehoshaphat koevah, BAWIPA koe na kâhet pout hane tami buet touh Imlah capa Mikaiah tie ao. Hateiteh, ahni teh ka hmuhma e lah ao. Bangkongtetpawiteh, kaie kong daw k a thoena e hloilah hawinae koelah banghai dei hoeh telah atipouh.

⁹ Hatdawkvah, Isarel siangpahrang ni bawi buet touh a kaw teh, Imlah capa Mikaiah hah karanglah thokhai haw telah atipouh.

¹⁰ Isarel siangpahrang hoi Judah siangpahrang Jehoshaphat teh Samaria kalupnae longkha kâenna e teng e cangkatinna e yawn daw k, siangpahrang khohna hoi a kamthoup roi teh, a bawitungkhung lengkaleng daw k a tahung roi. Hahoi, profetnaw ni ahnimouh roi e hmalah lawk hah a pâpho awh.

¹¹ Khenanah e capa Zedekiah ni sumki hah a sak pouh teh, BAWIPA ni hettelah a dei, hete kinaw hoayah Siria taminaw hah koun g kadout lah na deng awh han telah atipouh.

¹² Hot patetvanlah, profetnaw pueng nihai, Ramothgilead vah luen awh nateh, tâ awh.

Bangkongtetpawiteh, BAWIPA ni siangpahrang kut dawc na poe awh han telah a dei pouh awh.

Mikaiah lawk

¹³ Mikaih kaw hanlah patoune ni, kenhaw! profetnaw ni kâvan e lawk buet touh hah a kuet awh teh, kahawi e lah dueng siangpahrang koevah, lawk rip a dei awh toe. Ahnimouh ni a dei awh e patetvanlah, nang ni hai dei van leih, kahawi e lah dei van haw telah atipouh.

¹⁴ Mikaiah ni BAWIPA a hring e patetlah BAWIPA ni kai koe a dei e doeh kai ni teh ka dei tih telah atipouh.

¹⁵ Siangpahrang koe a pha toteh, siangpahrang ni Ramothgilead tuk hanlah ka cei han maw, ka cet mahoe h maw telah a pacei. Ahni ni siangpahrang koevah, cet nateh tâ, bangkongtetpawiteh, BAWIPA ni siangpahrang kut dawc na poe han telah atipouh.

¹⁶ Siangpahrang ni lawkkatang laipalah kai oe BAWIPA min lahoi dei hoeh hanlah avai nâyittouh maw lawk na kam sak han, telah ati.

¹⁷ Ahni ni, Isarelnaw pueng teh khoumkung ka tawn hoeh e tu patetlah mon dawc koug a kâkahei awh e hah ka hmu. BAWIPA ni hete taminaw ni kahrawikung tawn awh hoeh toe. Amae im dawc lengkaleng lungmawngcalah ban awh naseh, telah ati atipouh.

¹⁸ Isarel siangpahrang ni Jehoshaphat koevah, kaie kong dawc thoena hloilah kahawi e koelah banghai dei mahoe h telah yo ka dei toe telah atipouh.

¹⁹ Hatdawkvah, Mikaiah ni, BAWIPA e lawk heh thai haw. BAWIPA teh a bawitungkhung

dawk kalvan vah a tahung teh kalvantaminaw pueng avoilah aranglah a kangdue e ka hmu.

²⁰ Hahoi, BAWIPA ni Ahab heh Ramothgilead vah a luen vaiteh taran kut dawk due hanlah apinimaw a tacuek telah atipouh. Buet touh ni hettelah a dei teh, alouke ni hottelah ati.

²¹ Hatdawkvah, muitha buet touh a tâco teh, BAWIPA hmalah a kangdue. Kai ni ka tacuek han telah atipouh.

²² BAWIPA ni ahni koevah, bangtelamaw telah atipouh. Ahni ni ka cei vaiteh a profetnaw pueng e pahni dawk laithoe muitha lah ka o han telah atipouh. Hahoi, BAWIPA ni, na tacuek pawiteh na tacuek thai han doeh. Cet nateh hottelah sak telah atipouh.

²³ Hatdawkvah, khenhaw! BAWIPA ni hete na profetnaw pueng e a pahni dawk laithoe muitha hah a ta teh, BAWIPA ni nangmouh rawk nahane kong hah a dei toe telah atipouh.

²⁴ Hottelah Kenaanah e capa Zedekiah ni rek a hnai teh, Mikaiiah e tamboung dawk a tambei. Nang koe lawk dei hanelah BAWIPA ni a patoun e muitha ni na lae lam dawk hoi maw kai koe hoi a cei telah atipouh.

²⁵ Mikaiiah ni, khenhaw! kâhro hanlah im-rakhan thung hoi na kâen hnin vah na panue han telah atipouh.

²⁶ Hat toteh, Isarel siangpahrang ni, Mikaiiah heh khopui kaukung Ammon e capa Joash koevah cetkhai awh leih.

²⁷ Hahoi, hete tami heh thongim pabawt awh nateh, roumnae hoi ka ban hoehroukrak, rawca hoi tui yitca dueng poe awh tet pouh atipouh.

28 Hateiteh, Mikhaiah ni, karoumcalah na ban aw h pawiteh, BAWIPA ni kai hno lahoi lawk dei hoeh tinae lah ao han telah atipouh. Ama ni, nangmanaw pueng ni kahawicalah pâkuem aw h telah letlang ati.

Ahab duenae

29 Hottelah Isarel siangpahrang hoi Judah siangpahrang Jehoshaphat teh Ramothgilead vah a takhang roi.

30 Isarel siangpahrang ni Jehoshaphat koevah, ka mei kâhung vaiteh, tarantuknae koe ka cei van han. Nang teh siangpahrang khohna hah kho telah atipouh. Hatdawkvah, Isarel siangpahrang teh a mei a kâhung teh tarantuknae koe a cei.

31 Siria siangpahrang ni leng kâcuinaw 32 touh koevah, Isarel siangpahrang laipalah, tami kahoeng kalen apihai tuk aw h hanh telah kâ a poe.

32 Leng kaukungnaw ni Jehoshaphat a hmu aw h toteh, hetteh Isarel siangpahrang roeroe doeh, telah ati aw h. Hatdawkvah, ahni tuk hanelah a kamlang aw h dawkvah, Jehoshaphat teh a hram.

33 Hateiteh, leng kâcuinaw ni Isarel siangpahrang nahoe h tie a panue aw h toteh, ahni pâleinae koehoi a ban takhai aw h.

34 Tami buet touh ni noe laipalah, samtang a pathui boteh, Isarel siangpahrang e saiphei rahak vah pala teh a kâen dawkvah, ahni ni leng ka mawng koevah, kamlang nateh, tarankâtuknae hmuen koehoi na tâcawtkhai leih. Bangkongtetpawiteh, a hmâ ka ca toe telah atipouh.

³⁵ Hote hnin dawk tarantuknae teh a pataw-poung teh siangpahrang teh a leng van vah Sirianaw e hmuen dawk a kangdue sak awh teh, tangmin lah a due. A hmâ dawk hoi leng van vah a thi teh a kui.

³⁶ Kanî aloum tawmlei nah ransanaw thung dawk hoi tami pueng amae kho tangkuem dawk, tami pueng mae ram lah koung ban awh naseh telah thouk a oung awh.

³⁷ Siangpahrang teh hottelah a due. Samaria vah a kâenkhai awh teh, hawvah siangpahrang teh a pakawp awh.

³⁸ Samaria tuikamuem rai lah leng hah a pâsu awh teh, BAWIPA ni a dei e lawk patetlah kâyawtnaw tui kamhluknae koe uinaw ni a thi hah a palem.

³⁹ Hottelah Ahab kâroenae thung dawk hoi kacawiraenaw hoi a sak e naw pueng hoi kasaino hoi a sak e im hoi a sak e khonaw pueng hah Isarel siangpahrangnaw setouknae cauk dawk thut lah awm hoehnamaw.

⁴⁰ Hottelah, Ahab teh a na mintoenaw koevah, a i teh a capa Ahaziah ni a yueng lah a bawi

Judah siangpahrang Jehoshaphat

⁴¹ Hahoi Isarel siangpahrang Ahab a bawinae a kum pali nah Asa capa Jehoshaphat teh Judah taminaw lathueng vah siangpahrang lah ao.

⁴² Jehoshaphat teh siangpahrang lah a tawk nah a kum 35 touh a pha. Jerusalem kho vah, a kum 25 touh a uk. A manu min teh Azubah, ahni teh Shilhi canu doeh.

⁴³ A na pa Asa ni a dawn e lamthung pueng hah a dawn van teh, phen laipalah, BAWIPA e

mithmu vah hnokahawi a sak. Hateiteh, hmuen-rasang teh puen awh hoeh. Bangkongtetpawiteh, hmuenrasang dawk taminaw ni a thueng awh teh, hmuitui hah hmai a sawi awh rah.

⁴⁴ Hahoi Jehoshaphat ni Isarel siangpahrang hoi roumnae a sak.

⁴⁵ Hottelah, Jehoshaphat kâroenae thung dawc hoi kacawirae hnonaw hoi a hno sakthainae a kamnue saknae hoi taran a tuknae kongnaw hah Judah siangpahrangnaw setouknae cauk dawc thut lah awm hoehnamaw.

⁴⁶ Hahoi, a na pa Asa a hring nah napuitongpanaw hah a ram dawc hoi koug a pâlei.

⁴⁷ Edom ram dawc siangpahrang ao hoeh dawkvah, siangpahrang a yueng lah kaawm e ni a uk awh.

⁴⁸ Jehoshaphat ni Ophir ram dawc a patoun teh, sui phu hanelah Tarshish long hah a sak. Hateiteh, cet awh hoeh. Bangkongtetpawiteh, Eziongeber vah long hah a rawk.

⁴⁹ Ahab capa Ahaziah ni Jehoshaphat koevah, ka taminaw heh na taminaw hoi long dawc hoi rei cet awh naseh telah ati. Hatei Jehoshaphat ni ngai hoeh.

⁵⁰ Jehoshaphat teh a na mintoenaw koe a i teh a na mintoenaw koe, a na min Devit e khopui dawc a pakawp awh. Hahoi a capa Jehoram ni a yueng lah a uk.

Isarel siangpahrang Ahaziah

⁵¹ Judah siangpahrang Jehoshaphat siangpahrang a tawknae kum 17 navah, Ahab capa Ahaziah teh Samaria khovah, Isarelnaw e siangpahrang lah ao. Isarel hah kum 2 touh a uk.

⁵² BAWIPA hmaitung vah thoena e sak teh, a manu hoi a na pa ni dawn e lamthung hoi Nebat capa Jeroboam, Isarelnaw ka yonsakkung ni dawn e lamthung hai a dawn.

⁵³ Bangkongtetpawiteh, a na pa ni a sak e pueng a sak teh, Baal e thaw hah a tawk teh, a bawk dawkvah, Isarel BAWIPA Cathut a lungkhuek sak.

Thai Phum Holy Bible
The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of
Myanmar

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 15 May 2025

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078